

# قرآن مجید

लफ़्ज़ी तरजुमा

## تَبَارَكَ الَّذِي

पारा - 29

eParah

آيَاتُهَا: 30

سُورَةُ الْمُلْكِ مَكِّيَّةٌ 77

رُكُوعَاتُهَا: 2

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبْرَكَ	الَّذِي	بِيَدِهِ	الْمُلْكُ	وَهُوَ	عَلَى	كُلِّ	شَيْءٍ
बहुत बाबरकत है	वो जो	उसी के हाथ में है	बादशाहत	और वो	ऊपर	हर	चीज के

قَدِيرٌ	الَّذِي	خَلَقَ	الْمَوْتَ	وَالْحَيَاةَ	لِيَبْلُوكُمْ	أَيُّكُمْ
खूब कुदरत रखने वाला है	वो जिसने	पैदा किया	मौत	और ज़िंदगी को	ताकि वो आजमाए तुम्हें	कौन तुम में से

أَحْسَنُ	عَمَلًا	وَهُوَ	الْعَزِيزُ	الْغَفُورُ	الَّذِي	خَلَقَ	سَبْعَ
ज़्यादा अच्छा है	अमल में	और वो	बहुत ज़बरदस्त है	बहुत बख़्शने वाला है	वो जिसने	पैदा किए	सात

سَوْتٍ	طَبَاقًا	مَا	تَرَى	فِي خَلْقِ	الرَّحْمَنِ	مِنْ تَفَوُّتٍ
आसमान	ऊपर तले	नहीं	तुम देखोगे	तखलीक में	रहमान की	कोई खलल

فَارْجِعِ	الْبَصَرَ	هَلْ	تَرَى	مِنْ فُطُورٍ	ثُمَّ	ارْجِعِ	الْبَصَرَ
फिर लौटाओ	निगाह को	क्या	तुम देखते हो	कोई शिगाफ़	फिर	लौटाओ	निगाह को

كَرَّتَيْنِ	يَنْقَلِبُ	إِلَيْكَ	الْبَصَرَ	خَاسِعًا	وَهُوَ	حَسِيرٌ	وَلَقَدْ
बार-बार	लौट आएगी	तेरी तरफ़	निगाह	ज़लील हो कर	और वो	थकी हुई होगी	और अलबत्ता तहकीक़

زَيْنًا	السَّهَاءِ	الدُّنْيَا	بِصَابِيحٍ	وَجَعَلْنَاهَا	رُجُومًا	لِلشَّيْطَانِ
मुज़य्यन किया हमने	आसमान को	दुनिया के	साथ चिरागों के	और बनाया हमने उन्हें	मारने की चीज़	शैतानों के लिए

وَاعْتَدْنَا	لَهُمْ	عَذَابَ	السَّعِيرِ	وَالَّذِينَ	كَفَرُوا
और तैयार कर रखा है हमने	उनके लिए	अज़ाब	भड़कती आग का	और उनके लिए जिन्होंने	कुफ़्र किया

بِرَبِّهِمْ	عَذَابُ	جَهَنَّمَ	وَبِئْسَ	الْبَصِيرُ	إِذَا	الْقَوَا
साथ अपने रब के	अज़ाब है	जहन्नम का	और कितना बुरा है	ठिकाना	जब	वो डाले जाएंगे

فِيهَا سَبْعُونَ لَهَا شَهِيْقًا وَهِيَ تَفُورٌ ٧ تَكَادُ تَبِيْرٌ	उसमें	वो सुनेंगे	उसका	चिल्लाना / दहाड़ना	और वो	जोश खा रही होगी	क़रीब है कि	तो फट जाए
مِنَ الْغَيْظِ ٨ كَلْبًا اُلْقَى فِيهَا فَوْجٌ سَالَهُمْ خَزَنَتُهَا اَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيْرٌ ٩ قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيْرٌ فَكَذَّبْنَا	ग़ज़ब से	जब भी	डाली जाएगी	उसमें	कोई जमाअत	पूछेंगे उनसे	निगरान उनके	क्या नहीं
وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللهُ مِنْ شَيْءٍ ١٠ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا فِي ضَلٰلٍ كَبِيْرٍ ١١ قَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ اَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي اَصْحٰبِ السَّعِيْرِ ١٢ اِنَّ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَّ اَجْرٌ كَبِيْرٌ ١٣ اِنَّهُ عَلِيْمٌ بِذٰتِ الصُّدُوْرِ ١٤ وَهُوَ الْخَبِيْرُ ١٥ وَهُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمْ الْاَرْضَ	आया था तुम्हारे पास	कोई डराने वाला	वो कहेंगे	क्यों नहीं	तहक़ीक़	आया हमारे पास	डराने वाला	तो झुठला दिया हमने
وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللهُ مِنْ شَيْءٍ ١٠ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا فِي ضَلٰلٍ كَبِيْرٍ ١١ قَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ اَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي اَصْحٰبِ السَّعِيْرِ ١٢ اِنَّ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَّ اَجْرٌ كَبِيْرٌ ١٣ اِنَّهُ عَلِيْمٌ بِذٰتِ الصُّدُوْرِ ١٤ وَهُوَ الْخَبِيْرُ ١٥ وَهُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمْ الْاَرْضَ	और कहा हमने	नहीं	नाज़िल की	अल्लाह ने	कोई चीज़	नहीं	तुम	मगर
وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللهُ مِنْ شَيْءٍ ١٠ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا فِي ضَلٰلٍ كَبِيْرٍ ١١ قَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ اَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي اَصْحٰبِ السَّعِيْرِ ١٢ اِنَّ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَّ اَجْرٌ كَبِيْرٌ ١٣ اِنَّهُ عَلِيْمٌ بِذٰتِ الصُّدُوْرِ ١٤ وَهُوَ الْخَبِيْرُ ١٥ وَهُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمْ الْاَرْضَ	बहुत बड़ी	और वो कहेंगे	अगर	होते हम	हम सुनते	या	हम समझते	ना
وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللهُ مِنْ شَيْءٍ ١٠ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا فِي ضَلٰلٍ كَبِيْرٍ ١١ قَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ اَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي اَصْحٰبِ السَّعِيْرِ ١٢ اِنَّ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَّ اَجْرٌ كَبِيْرٌ ١٣ اِنَّهُ عَلِيْمٌ بِذٰتِ الصُّدُوْرِ ١٤ وَهُوَ الْخَبِيْرُ ١٥ وَهُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمْ الْاَرْضَ	साथियों में	भड़कती आग के	तो वो ऐतराफ़ कर लेंगे	अपने गुनाह का	तो दूरी (लानत) है	साथियों के लिए	लावचों के लिए	लावचों के लिए
وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللهُ مِنْ شَيْءٍ ١٠ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا فِي ضَلٰلٍ كَبِيْرٍ ١١ قَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ اَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي اَصْحٰبِ السَّعِيْرِ ١٢ اِنَّ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَّ اَجْرٌ كَبِيْرٌ ١٣ اِنَّهُ عَلِيْمٌ بِذٰتِ الصُّدُوْرِ ١٤ وَهُوَ الْخَبِيْرُ ١٥ وَهُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمْ الْاَرْضَ	भड़कती आग के	बेशक	वो जो	डरते हैं	अपने रब से	गायबाना	उनके लिए है	उनके लिए है
وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللهُ مِنْ شَيْءٍ ١٠ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا فِي ضَلٰلٍ كَبِيْرٍ ١١ قَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ اَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي اَصْحٰبِ السَّعِيْرِ ١٢ اِنَّ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَّ اَجْرٌ كَبِيْرٌ ١٣ اِنَّهُ عَلِيْمٌ بِذٰتِ الصُّدُوْرِ ١٤ وَهُوَ الْخَبِيْرُ ١٥ وَهُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمْ الْاَرْضَ	बख़्शिश	और अजर	बहुत बड़ा	और छुपाओ	बात अपनी	या	ज़ाहिर करो	उसे
وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللهُ مِنْ شَيْءٍ ١٠ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا فِي ضَلٰلٍ كَبِيْرٍ ١١ قَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ اَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي اَصْحٰبِ السَّعِيْرِ ١٢ اِنَّ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَّ اَجْرٌ كَبِيْرٌ ١٣ اِنَّهُ عَلِيْمٌ بِذٰتِ الصُّدُوْرِ ١٤ وَهُوَ الْخَبِيْرُ ١٥ وَهُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمْ الْاَرْضَ	बेशक वो	ख़ूब जानने वाला है	सीनों वाले (भेद)	क्या नहीं	वो जानेगा	जिसने	पैदा किया	पैदा किया
وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللهُ مِنْ شَيْءٍ ١٠ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا فِي ضَلٰلٍ كَبِيْرٍ ١١ قَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ اَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي اَصْحٰبِ السَّعِيْرِ ١٢ اِنَّ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَّ اَجْرٌ كَبِيْرٌ ١٣ اِنَّهُ عَلِيْمٌ بِذٰتِ الصُّدُوْرِ ١٤ وَهُوَ الْخَبِيْرُ ١٥ وَهُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمْ الْاَرْضَ	और वो ही है	बहुत बारीकबीन	ख़ूब बाख़बर	वो ही है	जिसने	बनाया	तुम्हारे लिए	ज़मीन को

ذُلُولًا	فَامْشُوا	فِي مَنَاكِبِهَا	وَ كَلُوا	مِنْ رِزْقِهِ ٤	وَ إِلَيْهِ	النُّشُورُ 15
ताबेअ	पस चलो	उसके अतराफ़ में	और खाओ	उसके रिज़क़ में से	और तरफ़ उसी के	दोबारा उठना है

ءَأْمِنْتُمْ	مَنْ	فِي السَّمَاءِ	أَنْ	يَخْسِفَ	بِكُمْ	الْأَرْضَ	فَإِذَا
क्या बेख़ौफ़ हो गए तुम	उससे जो	आसमान में है	कि	वो धँसा दे	तुम्हें	ज़मीन में	तो अचानक

هِيَ	تَهْوَرُ 16	أَمْ	أَمِنْتُمْ	مَنْ	فِي السَّمَاءِ	أَنْ	يُرْسِلَ	عَلَيْكُمْ
वो	वो लरज़ने लगे	क्या	बेख़ौफ़ हो गए तुम	उससे जो	आसमान में है	कि	वो भेजे	तुम पर

حَاصِبًا	فَسَتَعْلَمُونَ	كَيْفَ	نَذِيرٍ 17	وَلَقَدْ	كَذَّبَ	الَّذِينَ
पत्थरों की आँधी	पस अनक़रीब तुम जान लोगे	कैसा है	डराना मेरा	और अलबत्ता तहक़ीक़	झुठलाया	उन लोगों ने जो

مِنْ قَبْلِهِمْ	فَكَيْفَ	كَانَ	نَكِيرٍ 18	أَوْ لَمْ	يَرَوْا	إِلَى الطَّيْرِ
उनसे पहले थे	तो कैसा	था	अज़ाब मेरा	क्या भला नहीं	उन्होंने देखा	तरफ़ परिंदों के

فَوْقَهُمْ	صَفَّتْ	وَأَيُّبُضْنَ 19	مَا	يُسْكُهُنَّ	إِلَّا	الرَّحْمَنُ ٤
अपने ऊपर	पर फैलाए हुए	और वो समेट लेते हैं	नहीं	थामता उन्हें	मगर	रहमान

إِنَّهُ	بِكُلِّ	شَيْءٍ عَمٍ	بَصِيرٌ 19	أَمَّنْ	هَذَا	الَّذِي	هُوَ	جُنْدٌ
बेशक वो	हर	चीज़ को	ख़ूब देखने वाला है	या कौन है	वो	जो	वो	लश्कर हो

لَكُمْ	يَنْصُرُكُمْ	مِنْ دُونِ	الرَّحْمَنِ ٤	إِنْ	الْكَافِرُونَ	إِلَّا
तुम्हारा	वो मदद करे तुम्हारी	सिवाय	रहमान के	नहीं हैं	काफ़िर	मगर

فِي غُرُورٍ 20	أَمَّنْ	هَذَا	الَّذِي	يَرْزُقُكُمْ	إِنْ	أَمْسَكَ	رِزْقَهُ ٥
धोखे में	या कौन है	वो	जो	रिज़क़ देगा तुम्हें	अगर	वो रोक ले	रिज़क़ अपना

بَلْ	لَجُّوا	فِي عَتُوٍّ	وَأُفُورٍ 21	أَفْنَنْ	يَسْبِي	مُكِبًّا	عَلَى وَجْهِهِ
बल्कि	वो अड़े हुए हैं	सरकशी में	और बिदकने में	क्या फिर जो	चलता है	आँधा	अपने चेहरे पर



أَهْدَى	أَمَّنْ	يَسْبِي	سَوِيًّا	عَلَى صِرَاطٍ	مُسْتَقِيمٍ 22	قُلْ
ज़्यादा हिदायत याफ़ता है	या जो	चलता है	सीधा	ऊपर रास्ते	सीधे के	कह दीजिए
هُوَ	الَّذِي	أَنْشَأَكُمْ	وَجَعَلَ	لَكُمْ	السَّمْعَ	وَالْأَبْصَارَ
वो ही है	जिसने	पैदा किया तुम्हें	और उसने बनाए	तुम्हारे लिए	कान	और आंखें
وَالْأَفْئِدَةَ ٢	قَلِيلًا مَّا	تَشْكُرُونَ 23	قُلْ	هُوَ	الَّذِي	ذَرَأَكُمْ
और दिल	कितना कम	तुम शुक़ अदा करते हो	कह दीजिए	वो ही है	जिसने	फैलाया तुम्हें
فِي الْأَرْضِ	وَالِيهِ	تُحْشَرُونَ 24	وَيَقُولُونَ	مَتَى	هَذَا	الْوَعْدُ
ज़मीन में	और तरफ़ उसी के	तुम इकट्ठे किए जाओगे	और वो कहते हैं	कब होगा	ये	वादा
إِنْ كُنْتُمْ	صَادِقِينَ 25	قُلْ	إِنَّمَا	الْعِلْمُ	عِنْدَ	اللَّهِ ٣
अगर	सच्चे	कह दीजिए	बेशक	इल्म (उसका)	पास है	अल्लाह के
وَإِنَّمَا	أَنَا	نَذِيرٌ	مُّبِينٌ 26	فَلَمَّا	رَأَوْهُ	زُلْفَةً
और बेशक	मैं	डराने वाला हूँ	खुल्लम-खुल्ला	फिर जब	वो देख लेंगे उसे	नज़दीक
وَجُوهَهُ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	وَقِيلَ	هَذَا	الَّذِي	كُنْتُمْ
चेहरे	उनके जिन्होंने	कुफ़्र किया	और कह दिया जाएगा	ये है	वो जो	थे तुम
تَدَّعُونَ 27	قُلْ	أَرَأَيْتُمْ	إِنْ	أَهْلَكْنِي	اللَّهُ	وَمَنْ
तुम माँगा करते	कह दीजिए	क्या देखा तुमने	अगर	हलाक कर दे मुझे	अल्लाह	और उसे जो
أَوْ رَحِمْنَا ٤	فَمَنْ	يُجِيرُ	الْكُفْرِينَ	مِنْ	عَذَابِ	الْيَمِّ 28
या	वो रहम करे हम पर	तो कौन	पनाह देगा	काफ़ि़रों को	अज़ाब से	दर्दनाक
هُوَ	الرَّحْمَنُ	أَمَّا	بِهِ	وَعَلَيْهِ	تَوَكَّلْنَا ٥	فَسَتَعْلَمُونَ
वो ही	रहमान है	ईमान लाए हम	उस पर	और उसी पर	तबक्कल किया हमने	पस अनक़रीब तुम जान लोगे

مَنْ هُوَ	فِي ضَلِّ	مُبِينٍ 29	قُلْ	ارْعَيْتُمْ	إِنْ	أَصْبَحَ
कौन है जो	गुमराही में है	खुली-खुली	कह दीजिए	क्या देखा तुमने	अगर	हो जाए

مَأْوَكُمْ	غَوْرًا	فَمَنْ	يَأْتِيَكُمْ	بِأَيِّ	مَعِينٍ 30
पानी तुम्हारा	गहरा	तो कौन है जो	लाए तुम्हारे पास	पानी	बहता हुआ

29: 52 آیاتہا: 68 سُورَةُ الْقَلَمِ مَكِّيَّةٌ 2 رُكُوعَاتُهَا: 2

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ن وَالْقَلَمِ	وَمَا	يَسْطُرُونَ 1	مَا	أَنْتَ	بِنِعْمَةِ	رَبِّكَ
कलम की कसम है	और उसकी जो	वो लिखते हैं	नहीं हैं	आप	नेअमत से	अपने रब की

بِجُنُونٍ 2	وَإِنَّ	لَكَ	لِأَجْرًا	غَيْرِ	مَمْنُونٍ 3	وَإِنَّكَ
कोई मजनून	और बेशक	आपके लिए	यकीनन अजर है	ना	खत्म होने वाला	और बेशक आप

لَعَلَّ خُلِقَ عَظِيمٍ 4	فَسَتُبْصِرُ	وَيُبْصِرُونَ 5	بِأَيِّكُمْ
यकीनन बुलंद अखलाक पर हैं	पस अनकरीब आप देखेंगे	और वो भी देखेंगे	कौन तुम में से

الْمَفْتُونُ 6	إِنَّ رَبَّكَ	هُوَ	أَعْلَمُ	بِمَنْ	ضَلَّ	عَنْ سَبِيلِهِ ٧
फ़ितना में डाला हुआ है	बेशक	वो	ज़्यादा जानता है	उसे जो	भटक गया	उसके रास्ते से

وَهُوَ	أَعْلَمُ	بِالْمُهْتَدِينَ 7	فَلَا	تُطِيعُ	الْمُكَذِّبِينَ 8	وَدُّوا
और वो	ज़्यादा जानता है	हिदायत पाने वालों को	पस ना	आप इताअत कीजिए	झुठलाने वालों की	वो चाहते हैं

لَوْ	تُدْهِنُ	فِيدُهِنُونَ 9	وَلَا	تُطِيعُ	كُلَّ	حَلَافٍ
काश	आप ढीले पड़ें	तो वो भी ढीले पड़ जाएं	और ना	आप इताअत कीजिए	हर	बहुत कसमें खाने वाले

مَهِينٍ 10	هَبَّازٍ	مَشَّاءٍ	بِنَيْمٍ 11	مَنَّاخٍ	لِلْخَيْرِ	مُعْتَدٍ
निहायत हकीर की	बड़ा ही ऐब-जो	बहुत चलने वाला	साथ चुगलखोरी के	बहुत रोकने वाला	भलाई का	हद से बढ़ने वाला

أَثِيمٌ 12	عُتِلَّ	بَعْدَ	ذَلِكَ	زَنِيمٌ 13	أَنْ	كَانَ	ذَامَالٍ
सख्त गुनाहगार	बद मिज़ाज	बाद	इसके	बेनसब है	कि	है वो	माल वाला
وَابْنَيْنِ 14	إِذَا	تُتْلَى	عَلَيْهِ	أَيُّنَا	قَالَ	أَسَاطِيرُ	الْأَوَّلِينَ 15
और बेटों वाला	जब	पढ़ी जाती हैं	उस पर	आयात हमारी	वो कहता है	कहानियां हैं	पहलों की
سَنَسِبُهُ	عَلَى الْخُرطومِ 16	إِنَّا	بَلَوْنَهُمْ	كَمَا	بَلَوْنَا	أَجْزَمَايَا	هَمْنَةَ
अनकरीब हम दाग लगाएंगे उसे	सूँड (नाक) पर	बेशक हम	आज़माया हमने उन्हें	जैसा कि	आज़माया हमने	आज़माया हमने	आज़माया हमने
أَصْحَابِ الْجَنَّةِ 17	إِذْ	أَقْسَمُوا	لَيَصْرِمُنَّهَا	مُصْبِحِينَ 17	وَلَا	أَوْرَاقٍ	وَلَا
बाग़ वालों को	जब	उन्होंने कसम खाई	अलबत्ता वो ज़रूर काट लेंगे उसे	सुबह सवेरे ही	और नहीं	और नहीं	और नहीं
يَسْتَتْنُونَ 18	فَطَافَ	عَلَيْهَا	طَآئِفٌ	مِّن رَّبِّكَ	وَهُمْ	وَهُمْ	وَهُمْ
वो इस्तिसना कर रहे थे	तो फिर गया	उस पर	एक फिरने वाला	आपके रब की तरफ़ से	और वो	और वो	और वो
نَائِسُونَ 19	فَأَصْبَحَتْ	كَالضَّرِيمِ 20	فَتَنَادُوا	مُصْبِحِينَ 21	وَلَا	وَلَا	وَلَا
सो रहे थे	तो वो (बाग़) हो गया	मानिंद जड़ कटी खेती के	फिर वो एक दूसरे को पुकारने लगे	सुबह सवेरे ही	और नहीं	और नहीं	और नहीं
أَنْ	اغْدُوا	عَلَى حَرْثِكُمْ	إِنْ	كُنْتُمْ	ضَرِمِينَ 22	فَانْطَلِقُوا	فَانْطَلِقُوا
कि	सुबह सवेरे चलो	अपने खेत पर	अगर	हो तुम	(फल) तोड़ने वाले	तो वो चल दिए	तो वो चल दिए
وَهُمْ	يَتَخَفَتُونَ 23	أَنْ	لَّا يَدْخُلَنَّهَا	الْيَوْمَ	عَلَيْكُمْ	عَلَيْكُمْ	عَلَيْكُمْ
और वो	वो चुपके-चुपके आपस में बातें कर रहे थे	कि	ना हरगिज़ दाख़िल हो उसमें	आज	तुम पर	तुम पर	तुम पर
مُّسْكِينٌ 24	وَغَدُوا	عَلَى حَرْدٍ	قَدِيرِينَ 25	فَلَمَّا	رَأَوْهَا	رَأَوْهَا	رَأَوْهَا
कोई मिसकीन	और वो सुबह सवेरे निकले	रोकने पर	कादिर बनते हुए	तो जब	उन्होंने देखा उसे	उन्होंने देखा उसे	उन्होंने देखा उसे
قَالُوا	إِنَّا	لَضَالُّونَ 26	بَلْ	نَحْنُ	مَحْرُومُونَ 27	قَالَ	قَالَ
वो कहने लगे	बेशक हम	अलबत्ता रास्ता भूल गए हैं	बल्कि	हम	महरूम कर दिए गए हैं	कहा	कहा

أَوْسَطُهُمْ	أَلَمْ	أَقُلْ	لَكُمْ	لَوْلَا	تُسَبِّحُونَ 28	قَالُوا
उनमें से बेहतर ने	क्या नहीं	मैंने कहा था	तुम्हें	क्यों नहीं	तुम तस्बीह करते	उन्होंने कहा
سُبْحَانَ رَبِّنَا	إِنَّا	كُنَّا	ظَلِيمِينَ 29	فَأَقْبَلَ	بَعْضُهُمْ	بَاظَنَ
पाक है	रब हमारा	बेशक हम	थे हम ही	तो मुतावज्जह हुआ	बाज़ उनका	बाज़ उनका
عَلَى بَعْضٍ	يَتَلَاوَمُونَ 30	قَالُوا	يُؤْيِدُنَا	إِنَّا	كُنَّا	طَغِينًا 31
बाज़ पर	आपस में मलामत करते हुए	उन्होंने कहा	हाय अफ़सोस हम पर	बेशक हम	थे हम ही	सरकश
عَلَى رَبِّنَا	أَنْ	يُبَدِّلَنَا	خَيْرًا	مِنْهَا	إِنَّا	إِلَى رَبِّنَا
उम्मीद है	रब हमारा	कि	वो बदल कर दे हमें	बेहतर	इस से	तरफ़ अपने रब के
رَغِبُونَ 32	كَذَلِكَ	الْعَذَابُ	وَالْعَذَابُ	الْآخِرَةُ	أَكْبَرُ	
रग़बत करने वाले हैं	इसी तरह होता है	अज़ाब	और यकीनन अज़ाब	आख़िरत का	ज़्यादा बड़ा है	
لَوْ	كَانُوا	يَعْلَمُونَ 33	إِنَّ	لِلْمُتَّقِينَ	عِنْدَ	رَبِّهِمْ
काश	होते	वो जानते	बेशक	मुत्तक़ी लोगों के लिए	पास	उनके रब के
النَّعِيمِ 34	أَفَنَجْعَلُ	الْمُسْلِمِينَ	كَالْجُرْمِينَ 35	مَا	لَكُمْ	وَقِفَةٌ
नेअमतों वाले	क्या भला हम कर देंगे	फ़रमाबरदारों को	मुजरिमों की तरह	क्या है	तुम्हें	
كَيْفَ	تَحْكُمُونَ 36	أَمْ	لَكُمْ	كِتَابٌ	فِيهِ	تَدْرُسُونَ 37
कैसे	तुम फ़ैसले करते हो	या	तुम्हारे पास	कोई किताब है	जिसमें	तुम पढ़ते हो
لَكُمْ	فِيهِ	لَهَا	تَخَيَّرُونَ 38	أَمْ	لَكُمْ	أَيَّانَ
तुम्हारे लिए	उसमें	अलबत्ता वो है जो	तुम पसंद करते हो	या	तुम्हारे लिए	हम पर
بِالْغَةِ 39	إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ 40	إِنَّ	لَكُمْ	لَهَا	تَحْكُمُونَ 39	
पहुँचने वाली	क्रयामत के दिन तक	कि बेशक	तुम्हारे लिए	अलबत्ता वो है जो	तुम फ़ैसला करोगे	



سَلَّمُوهُ	أَيُّهُمْ	بِذَلِكَ	زَعِيمٌ ④٠	أَمْ	لَهُمْ	شُرَكَاءُ ٤١
पूछिए उनसे	कौन उनमें से	उसका	ज़ामिन है	या	उनके लिए	कुछ शरीक हैं

فَلْيَأْتُوا	بِشُرَكَائِهِمْ	إِنْ	كَانُوا	صَادِقِينَ ④١	يَوْمَ	يُكْشَفُ
पस चाहिए कि वो ले आएँ	अपने शरीकों को	अगर	हैं वो	सच्चे	जिस दिन	खोल दिया जाएगा

عَنْ سَاقٍ	وَيُدْعَوْنَ	إِلَى السُّجُودِ	فَلَا	يَسْتَطِيعُونَ ④٢	خَاشِعَةً
पिंडली से	और वो बुलाए जाएँगे	तरफ़ सजदों के	तो ना	वो इस्तिताअत रखते होंगे	नीची होंगी

أَبْصَارَهُمْ	تَرْهَقُهُمْ	ذِلَّةٌ ٤٣	وَقَدْ	كَانُوا	يُدْعَوْنَ	إِلَى السُّجُودِ
निगाहें उनकी	छा रही होगी उन पर	ज़िल्लत	और तहकीक	थे वो	वो बुलाए जाते	तरफ़ सजदों के

وَهُمْ	سَلِيمُونَ ④٣	فَذَرْنِي	وَمَنْ	يُكْذِبُ	بِهَذَا	الْحَدِيثِ ٤٤
जब कि वो	सही सलामत थे	पस छोड़ दो मुझे	और उसे जो	झुठलाता है	इस	बात को

سَنَسْتَدْرِجُهُمْ	مِنْ حَيْثُ	لَا يَعْلَمُونَ ④٤	وَأَمَلِي	لَهُمْ ٤٥
अनक़रीब हम आहिस्ता-आहिस्ता ले जाएँगे उन्हें	जहां से	ना वो जानते होंगे	और मैं मोहलत दे रहा हूँ	उन्हें

إِنَّ	كَيْدِي	مَتِينٌ ④٥	أَمْ	تَسْأَلُهُمْ	أَجْرًا	فَهُمْ
बेशक	तदबीर मेरी	निहायत मज़बूत है	या	आप सवाल करते हैं उनसे	किसी अजर का	तो वो

مِنْ مَّغْرَمٍ	مُتَّقِلُونَ ④٦	أَمْ	عِنْدَهُمْ	الْغَيْبُ	فَهُمْ	يَكْتُبُونَ ④٧
तावान से	दबे जा रहे हैं	या	उनके पास	कोई ग़ैब है	पस वो	वो लिख रहे हैं

فَاصْبِرْ	لِحُكْمِ	رَبِّكَ	وَلَا	تَكُنْ	كَصَاحِبِ	الْحُوتِ ٤٨
पस सब्र कीजिए	हुक़म के लिए	अपने रब के	और ना	आप हों	मछली वाले की तरह	जब

نَادَى	وَهُوَ	مَكْظُومٌ ④٨	لَوْلَا	أَنْ	تَدَارَكَهُ	نِعْمَةٌ ٤٩
उसने पुकारा	इस हाल में कि वो	ग़म से भरा हुआ था	अगर ना (होती ये बात)	कि	पा लिया उसे	एक नेअमत ने

فَاجْتَبَاهُ	مَذْمُومٌ 49	وَهُوَ	بِالْعَرَاءِ	لُنْبِذَ	مِنْ رَبِّهِ	
तो चुन लिया उसे	मज़मूमत ज़दा होता	और वो	चटियल मैदान में	अलबत्ता वो फेंक दिया जाता	उसके रब की तरफ़ से	
كَفَرُوا	الَّذِينَ	يَكَادُ	وَإِنْ	مِنَ الصَّالِحِينَ 50	فَجَعَلَهُ	رَبُّهُ
कुफ़्र किया	जिन्होंने	करीब है कि	और बेशक	सालेह लोगों में से	तो उसने बना दिया उसे	उसके रब ने
لَيُزْلِقُونَكَ	بِأَبْصَارِهِمْ	لَمَّا	سَبَعُوا	الذِّكْرَ	وَيَقُولُونَ	إِنَّهُ
अलबत्ता वो फुसला देंगे आपको	अपनी निगाहों से	जब	वो सुनते हैं	ज़िक्र को	और वो कहते हैं	बेशक वो
لَجَنُونَ 51	وَمَا	هُوَ	إِلَّا	ذِكْرٌ	لِّلْعَالَمِينَ 52	
अलबत्ता मजनून है	और नहीं है	वो	मगर	एक नसीहत	तमाम जहान वालों के लिए	

رُكُوعَاتُهَا: 2

69 سُورَةُ الْحَاقَّةِ مَكِّيَّةٌ 78

آيَاتُهَا: 52

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَاقَّةُ 1	مَا	الْحَاقَّةُ 2	وَمَا	أَدْرَاكَ	مَا	الْحَاقَّةُ 3	
हक्र होने वाली	क्या है	हक्र होने वाली	और क्या	बताए आपको	क्या है	हक्र होने वाली	
كَذَّبَتْ	ثَمُودُ	وَعَادُ	بِالْقَارِعَةِ 4	فَأَمَّا	ثَمُودُ	فَاهْلِكُوا	
झुठलाया	समूद	और आद ने	खटखटाने वाली को	तो रहे	समूद	पस वो हलाक किए गए	
بِالطَّاغِيَةِ 5	وَأَمَّا	عَادُ	فَاهْلِكُوا	بِرِيحٍ	صَرْصِرٍ	عَاتِيَةٍ 6	
हद से गुज़रने वाली से	और रहे	आद	पस वो हलाक किए गए	हवा से	ठंडी यख़	सरकश	
سَخَّرَهَا	عَلَيْهِمْ	سَبْعَ	لَيَالٍ	وَتَهْنِيَةِ	أَيَّامٍ 7	حُسُومًا 8	فَتَرَى
उसने मुसल्लत कर दिया उसे	उन पर	सात	रातें	और आठ	दिन	मुसलसल	तो आप देखते
الْقَوْمَ	فِيهَا	صَرْعَى 9	كَانَّهُمْ	أَعْجَازُ	نَخْلٍ	خَاوِيَةٍ 7	
उन लोगों को	उसमें	पछाड़े हुए	गोया कि वो	तने हैं	खजूर के दरख़्त के	खोखले	

فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ ⑧	وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ	وَالْمُوتِفِكُتُ بِالْخَاطِئَةِ ⑨	فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ	وَالْمُوتِفِكُتُ بِالْخَاطِئَةِ ⑨	فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ	وَالْمُوتِفِكُتُ بِالْخَاطِئَةِ ⑨	فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ
तो क्या	आप देखते हैं	उनका	कोई बाकी बचा हुआ	और आया	फिरऔन	और जो	उस से पहले थे
أَخَذَةَ رَّابِيَةَ ⑩	إِنَّا لَمَّا طَغَا الْبَاءُ حَمَلْنَاكُمْ	فِي الْجَارِيَةِ ⑪	لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعِيهَا أذنٌ وَاعِيَةٌ ⑫	فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ ⑬	وَحِيلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ	فَدَكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً ⑭	فِيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ⑮
पकड़ना	सख्त	बेशक हम	जब	तुगयानी की	पानी ने	सवार किया हमने तुम्हें	कश्ती में
कश्ती में	ताकि हम बना दें उसे	तुम्हारे लिए	याद दिहानी	और याद रखे उसे	कान	याद रखने वाला	कश्ती में
फिर जब	फूंक दिया जाएगा	सूर में	फूंकना	एक ही बार	और उठाई जाएगी	जमीन	फिर जब
और पहाड़	तो दोनों रेज़ा-रेज़ा कर दिए जाएंगे	रेज़ा-रेज़ा किए जाना	दक़्क़े	एक ही बार	तो उस दिन	वाक़ेअ हो जाएगी	और पहाड़
वाक़ेअ होने वाली	और फट जाएगा	आसमान	तो वो	उस दिन	कमज़ोर होगा	और फ़रिश्ते	वाक़ेअ होने वाली
उसके किनारों पर होंगे	और उठाएंगे	अर्श	आपके रब का	अपने ऊपर	उस दिन	उस दिन	उसके किनारों पर होंगे
आठ (फ़रिश्ते)	उस दिन	तुम पेश किए जाओगे	ना छुप सकेगी	तुम से	कोई छुपने वाली	तो रहा	आठ (फ़रिश्ते)
वो जो	दिया गया	किताब अपनी	अपने दाएँ हाथ में	तो वो कहेगा	लो	पढ़ो	वो जो
वो जो	दिया गया	किताब अपनी	अपने दाएँ हाथ में	तो वो कहेगा	लो	पढ़ो	वो जो





لَا يَأْكُلُهُ	إِلَّا	الْخَاطِئُونَ 37	فَلَا	أُقْسِمُ	بِهَا	تُبْصِرُونَ 38
नहीं खाएंगे उसे	मगर	खताकार	पस नहीं	मैं कसम खाता हूँ	उसकी जो	तुम देखते हो
وَمَا	لَا تُبْصِرُونَ 39	إِنَّهُ	لَقَوْلُ	رَسُولٍ	كَرِيمٍ 40	وَمَا
और जो	नहीं तुम देखते	बेशक ये	यक़ीनन क़ौल है	एक पैयामबर	मोअज़्ज़िज़ का	और नहीं
هُوَ	بِقَوْلِ	شَاعِرٍ ٤	قَلِيلًا	مَا	تُؤْمِنُونَ 41	وَلَا
ये	क़ौल	किसी शायर का	कितना कम	तुम ईमान लाते हो	और ना ही	क़ौल है
قَلِيلًا	مَا	تَذَكَّرُونَ 42	تَنْزِيلُ	مِّن رَّبِّ	الْعَالَمِينَ 43	وَلَوْ
कितना कम	तुम नसीहत पकड़ते हो	नाज़िल करदा है	रब की तरफ़ से	तमाम ज़हानों के	और अगर	वो गढ़ लेता
عَلَيْنَا	بَعْضُ	الْأَقَاوِيلِ 44	لَا	أَخَذْنَا	مِنْهُ	بِالْيَمِينِ 45
हम पर	बाज़	बातें	अलबत्ता	पकड़ लेते हम	उसे	दाएँ हाथ से
لَقَطَعْنَا	مِنْهُ	الْوَتِينَ 46	فَبَا	مِنْكُمْ	مِّنْ أَحَدٍ	عَنْهُ
अलबत्ता काट देते हम	उसकी	रगे जान	तो ना होता	तुम में से	कोई एक	उस से
حُجْرَيْنِ 47	وَإِنَّهُ	لَتَذَكْرَةٌ	لِّلْمُتَّقِينَ 48	وَإِنَّا	لَنَعْلَمُ	أَنَّ
रोकने वाला	और बेशक वो	अलबत्ता एक नसीहत है	मुत्क़ी लोगों के लिए	और बेशक हम	अलबत्ता हम जानते हैं	कि बेशक
مِنْكُمْ	مُكَذِّبِينَ 49	وَإِنَّهُ	لَحَسْرَةٌ	عَلَى الْكٰفِرِينَ 50	وَإِنَّهُ	
तुम में कुछ	झुठलाने वाले हैं	और बेशक वो	अलबत्ता हसरत है	काफ़िरों पर	और बेशक वो	
لِحَقِّ	الْيَقِينِ 51	فَسِيحٌ	بِاسْمِ	رَبِّكَ	الْعَظِيمِ 52	
अलबत्ता हक़ है	यक़ीनी	पस तस्बीह कीजिए	नाम की	अपने रब के	जो अज़मत वाला है	

سَالَ	سَأَلُ	بِعَذَابٍ	وَاقِعٌ ①	لِلْكَافِرِينَ	لَيْسَ لَهُ
सवाल किया	सवाल करने वाले ने	उस अज़ाब का	जो वाक़ेअ होने वाला है	काफ़िरों के लिए	नहीं है उसे
دَافِعٌ ②	مِّنَ اللَّهِ	ذِي الْمَعَارِجِ ③	تَعْرُجُ	الْمَلَائِكَةُ	وَالرُّوحُ
कोई दफ़ा करने वाला	अल्लाह की तरफ़ से	जो उरूज वाला है	चढ़ते हैं	फ़रिश्ते	और रूह
إِلَيْهِ	فِي يَوْمٍ	كَانَ	مِقْدَارُهُ	خَمْسِينَ	أَلْفَ
तरफ़ उसके	एक दिन में	है	मिक्कदार जिसकी	पचास	हज़ार
سَنَةٍ ④	وَنَرَاهُ	بَعِيدًا ⑥	يَرَوْنَهُ	إِنَّهُمْ	جَبِيلًا ⑤
साल	और हम देखते हैं उसे	बहुत दूर	वो देखते हैं उसे	बेशक वो	जमील/ख़ूबसूरत
قَرِيبًا ⑦	يَوْمَ	تَكُونُ	السَّهَابِ	كَالْمُهْلِ ⑧	وَتَكُونُ
बहुत करीब	जिस दिन	होगा	आसमान	तेल की तलछट की तरह	और होंगे
الْجِبَالِ	كَالْعِهْنِ ⑨	وَلَا	يَسْأَلُ	حَيْمٌ	حَيْبًا ⑩
पहाड़	धुनकी हूई रूई की तरह	और ना	पूछेगा	कोई गहरा दोस्त	किसी गहरे दोस्त को
يُودُّ	يُبْصِرُونَهُمْ ⑪	يَوْمَئِذٍ	يَوْمِئِذٍ	يَوْمِئِذٍ	يَوْمِئِذٍ
चाहेगा	वो दिखाए जाएंगे उन्हें	किसी गहरे दोस्त को	कोई गहरा दोस्त	पूछेगा	और ना
الْبُجْرِمِ	لَوْ	يَفْتَدِي	مِنْ عَذَابٍ	يَوْمِئِذٍ	بِئْتِهِ ⑫
मुजरिम	काश	फ़िदये में दे दे	अज़ाब से (बचने के लिए)	उस दिन के	अपने बेटों को
وَصَاحِبَتِهِ	وَإِخِيهِ ⑬	وَفَصِيلَتِهِ	الَّتِي	تُؤْوِيهِ ⑭	وَمَنْ
और अपनी बीवी को	और अपने भाई को	और अपने कुनबे को	वो जो	पनाह देता था उसे	और जो
فِي الْأَرْضِ	جَمِيعًا ⑮	ثُمَّ	يُنْجِيهِ ⑯	كَلَّا ⑰	إِنَّهَا
ज़मीन में है	सब के सब को	फिर	वो निजात दिला दे उसे	हरगिज़ नहीं	बेशक वो
نَزَاعَةً	لِلشَّوْىِ ⑱	تَدْعُوا	مَنْ	أَدْبَرَ	وَتَوَلَّى ⑲
खींचने वाली है	मुंह की खाल को	वो पुकारेगी	उसे जिसने	पीठ फेरी	और उसने मुंह मोड़ा
وَجَمَعَ	وَتَوَلَّى ⑲	وَجَمَعَ	وَجَمَعَ	وَجَمَعَ	وَجَمَعَ
और उसने जमा किया	और उसने मुंह मोड़ा	पीठ फेरी	उसे जिसने	वो पुकारेगी	मुंह की खाल को

فَاَوْعَىٰ ⑱	إِنَّ	الْإِنْسَانَ	خُلِقَ	هَلُوعًا ⑲	إِذَا	مَسَّهُ	الشَّرُّ
फिर उसने समेट कर रखा	बेशक	इंसान	वो पैदा किया गया	थुड़दिला दिल	जब	पहुंचती है उसे	तकलीफ़
جَزُوعًا ⑳	وَإِذَا	مَسَّهُ	الْخَيْرُ	مَنْوعًا ㉑	إِلَّا	الْبَصِلِينَ ㉒	
बहुत जज़ा फ़ज़ा करने वाला है	और जब	पहुंचती है उसे	भलाई	बहुत रोकने वाला है	सिवाए	नमाज़ियों के	
الَّذِينَ هُمْ	عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ	دَائِبُونَ ㉓	وَالَّذِينَ	فِي أَمْوَالِهِمْ			
वो जो	अपनी नमाज़ों पर	दवाम/हमेशगी इच्छित्यार करने वाले हैं	और वो जो	मालों में उनके			
حَقٌّ	مَّعْلُومٌ ㉔	لِلسَّائِلِ	وَالْبَحْرُومِ ㉕	وَالَّذِينَ	يُصَدِّقُونَ		
हक़ है	मालूम/मुकरर	वास्ते सवाली	और महरूम के	और वो जो	तसदीक़ करते हैं		
يَوْمِ الدِّينِ ㉖	وَالَّذِينَ	هُمْ	مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ	مُشْفِقُونَ ㉗			
दिन की	बदले के	और वो जो	वो	अज़ाब से	अपने रब के	डरने वाले हैं	
إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ	غَيْرُ	مَأْمُونٍ ㉘	وَالَّذِينَ	هُمْ	لِفُرُوجِهِمْ		
अज़ाब	उनके रब का	नहीं है	बेख़ौफ़ होने की चीज़	और वो जो	वो	अपनी शर्मगाहों की	
حِفْظُونَ ㉙	إِلَّا	عَلَىٰ أَرْوَاجِهِمْ	أَوْ	مَا	مَلَكَتْ	أَيْبَانُهُمْ	
हिफ़ाज़त करने वाले हैं	सिवाय	अपनी बीवियों के	या	जिनके	मालिक हुए	दाएँ हाथ उनके	
فَإِنَّهُمْ	غَيْرُ	مَلُومِينَ ㉚	فَمِنْ	ابْتغَىٰ	وَرَاءَ	ذَلِكَ	فَأُولَٰئِكَ
तो बेशक वो	नहीं	मलामत किए जाने वाले	फिर जो कोई	तलाश करे	अलावा	उसके	तो यही लोग हैं
هُمْ	الْعُدُونَ ㉛	وَالَّذِينَ	هُمْ	لِأَمْنَتِهِمْ	وَعَهْدِهِمْ	رِعُونَ ㉜	
वो	जो हद से बढ़ने वाले हैं	और वो जो	वो	अपनी अमानतों की	और अपने वादों की	निगरानी करने वाले हैं	
وَالَّذِينَ	هُمْ	بِشَهَادَتِهِمْ	قَائِمُونَ ㉝	وَالَّذِينَ	هُمْ	عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ	
और वो जो	वो	अपनी गवाहियों पर	क्वायम रहने वाले हैं	और वो जो	वो	अपनी नमाज़ों की	



يُحَافِظُونَ 34	أُولَئِكَ فِي جَنَّتٍ	مُكْرَمُونَ 35	فَبَالَ	الَّذِينَ
वो हिफ़ाज़त करते हैं	बाग़ों में	इज़ज़त दिए जाने वाले	तो क्या है	उन्हें जिन्होंने
كَفَرُوا قَبْلَكَ	مُهْطِعِينَ 36	عَنِ الْيَبِينِ	وَعَنِ الشِّمَالِ	عِزِينَ 37
कुफ़्र किया	आपकी तरफ़	दौड़ते चले आने वाले हैं	दाएँ तरफ़ से	और बाएँ तरफ़ से
أَيُّطَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ	أَنْ يُدْخَلَ	جَنَّةَ نَعِيمٍ 38	كَلَّا	
क्या तमाअ रखता है	कि	जन्नत में	नेअमतों वाली	हरगिज़ नहीं
إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ	مِمَّا يَعْلَمُونَ 39	فَلَا أُقْسِمُ	بِرَبِّ الْمَشْرِقِ	
बेशक हम	उससे जिसे	पस नहीं	मैं क़सम खाता हूँ	रब की
وَالْمَغْرِبِ إِنَّا	لَقَادِرُونَ 40	عَلَى أَنْ	نُبَدِّلَ خَيْرًا	مِّنْهُمْ 41
और मगरिबों के	अलबत्ता क़ादिर हैं	कि	हम बदल दें	उन्हें
وَمَا نَحْنُ	بِسَبُوقِينَ 41	فَذَرَهُمْ	يَخُوضُوا	وَيَلْعَبُوا
और नहीं	हम	तो छोड़ दीजिए उन्हें	वो बहस-मुबाहिसा करें	और वो खेलते रहें
حَتَّىٰ يُلَاقُوا	يَوْمَهُمُ الَّذِي	يُوعَدُونَ 42	يَوْمَ	يَخْرُجُونَ
वो जा मिलें	अपने उस दिन को	वो जो	जिस दिन	वो निकलेंगे
مِنَ الْجَدَاثِ سِرَاعًا	كَانْتَهُمْ	إِلَىٰ نَصَبٍ	يُوفِضُونَ 43	خَاشِعَةً
क़ब्रों से	दौड़ते हुए	गोया कि वो	तरफ़ आसतानों के	वो दौड़ते हैं
أَبْصَارَهُمْ تَرَهَقْتَهُمْ	ذَلَّةً 44	ذَلِكَ	الْيَوْمَ الَّذِي	كَانُوا
निगाहें उनकी	छा रही होगी उन पर	ज़िल्लत	ये है	दिन



إِنَّا	أَرْسَلْنَا	نُوحًا	إِلَى قَوْمِهِ	أَنْ	أَنْذِرُ قَوْمَكَ	مِنْ قَبْلِ
बेशक हम	भेजा हमने	नूह को	तरफ़ उसकी क़ौम के	कि	डराओ	अपनी क़ौम को

أَنْ	يَأْتِيَهُمْ	عَذَابٌ	أَلِيمٌ ①	قَالَ	يَقَوْمِ	إِنِّي	لَكُمْ
कि	आए उनके पास	अज़ाब	दर्दनाक	उसने कहा	ऐ मेरी क़ौम	बेशक मैं	तुम्हारे लिए

نَذِيرٌ	مُبِينٌ ②	أَنْ	اعْبُدُوا	اللَّهِ	وَأَتَّقُوهُ	وَاطِيعُونَ ③
डराने वाला हूँ	खुल्लम-खुल्ला	ये कि	इबादत करो	अल्लाह की	और डरो उससे	और इताअत करो मेरी

يَغْفِرُ	لَكُمْ	مِنْ ذُنُوبِكُمْ	وَيُؤَخِّرَكُمْ	إِلَى آجَلٍ	مُسْتَسَى ٤
वो बख़्श देगा	तुम्हारे लिए	तुम्हारे गुनाहों को	और मोहलत देगा तुम्हें	एक वक़्त तक	जो मुक़रर है

إِنَّ	أَجَلَ	اللَّهِ	إِذَا	جَاءَ	لَا يُؤَخَّرُ	لَوْ	كُنْتُمْ
बेशक	मुक़रर करदा वक़्त	अल्लाह का	जब	वो आ जाता है	तो नहीं मुअख़्ख़र किया जाता	अगर	हो तुम

تَعْلَمُونَ ④	قَالَ	رَبِّ	إِنِّي	دَعَوْتُ	قَوْمِي	لَيْلًا	وَنَهَارًا ⑤
तुम जानते	उसने कहा	ऐ मेरे रब	बेशक मैं	पुकारा मैंने	अपनी क़ौम को	रात	और दिन

فَلَمْ	يَزِدْهُمْ	دُعَائِي	إِلَّا	فِرَارًا ⑥	وَإِنِّي	كَلْبًا	دَعَوْتُهُمْ
तो ना	ज़्यादा किया उन्हें	मेरी पुकार ने	मगर	फ़रार में	और बेशक मैं	जब कभी	पुकारा मैंने उन्हें

لِتَغْفِرَ	لَهُمْ	جَعَلُوا	أَصَابِعَهُمْ	فِي آذَانِهِمْ	وَاسْتَعْشُوا
ताकि तू बख़्श दे	उन्हें	उन्होंने डाल लीं	उंगलियां अपनी	अपने कानों में	और उन्होंने ढांप लिए

ثِيَابَهُمْ	وَاصْرُوا	وَاسْتَكْبَرُوا	اسْتِكْبَارًا ⑦	ثُمَّ	إِنِّي	دَعَوْتُهُمْ
कपड़े अपने	और उन्होंने इसरार किया	और उन्होंने तकबुर किया	तकबुर करना	फिर	बेशक मैं	पुकारा मैंने उन्हें

جَهَارًا ⑧	ثُمَّ	إِنِّي	أَعْلَنْتُ لَهُمْ	وَاسْرَرْتُ لَهُمْ	إِسْرَارًا ⑨
बाआवाज़ बुलंद	फिर	बेशक मैं	ऐलानिया कहा मैंने	उन्हें	और राज़दाराना बात की मैंने

رَاجِدًا	تَوَّابًا	وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ	إِسْرَارًا ⑨
राज़दाराना तौर पर	उन्हें	और राज़दाराना बात की मैंने	उन्हें

فَقُلْتُ	اسْتَغْفِرُوا	رَبِّكُمْ	إِنَّهُ	كَانَ	غَفَّارًا	يُرْسِلُ
फिर कहा मैंने	बछिशिश मांगो	अपने रब से	बेशक वो	है	बहुत बछ्शने वाला	वो भेजेगा
السَّمَاءِ	عَلَيْكُمْ	مِدْرَارًا	وَيُسِدُّكُمْ	بِأَمْوَالٍ	وَبَنِينَ	
आसमान को	तुम पर	खूब बरसने वाला	और वो मदद करेगा तुम्हारी	साथ मालों	और बेटों के	
وَيَجْعَلُ	لَكُمْ	جَنَّتٍ	وَيَجْعَلُ	لَكُمْ	أَنْهَرًا	مَا لَكُمْ
और वो बनाएगा	तुम्हारे लिए	बागात	और वो बनाएगा	तुम्हारे लिए	नहरें	क्या है तुम्हें
لَا تَرْجُونَ	بِاللَّهِ	وَقَارًا	وَقَدْ	خَلَقَكُمْ	أَطْوَارًا	أَلَمْ
नहीं तुम तवक्क़ो रखते	अल्लाह के लिए	किसी बक्कार/अज़मत की	और तहक्कीक़	उसने पैदा किया तुम्हें	सुख्तलिफ़ मरहलों में	क्या नहीं
تَرَوْا	كَيْفَ	خَلَقَ	اللَّهُ	سَبْعَ	سَمَوَاتٍ	وَجَعَلَ
तुमने देखा	किस तरह	पैदा किया	अल्लाह ने	सात	आसमानों को	ऊपर तले और उसने बनाया
القَمَرَ	فِيهِنَّ	نُورًا	وَجَعَلَ	الشَّمْسَ	سِرَاجًا	وَاللَّهُ
चांद को	उनमें	नूर	और उसने बनाया	सूरज को	चिराग़	और अल्लाह
أَنْبَتَكُمْ	مِّنَ الْأَرْضِ	نَبَاتًا	ثُمَّ	يُعِيدُكُمْ	فِيهَا	وَيُخْرِجُكُمْ
उसने उगाया तुम्हें	ज़मीन से	उगाना	फिर	वो एआदा करेगा तुम्हारा	उसमें	और वो निकालेगा तुम्हें
إِخْرَاجًا	وَاللَّهُ	جَعَلَ	لَكُمْ	الْأَرْضَ	بِسَاطًا	لِتَسْلُكُوا
निकालना	और अल्लाह	उसने बनाया	तुम्हारे लिए	ज़मीन को	बिछौना	ताकि तुम चलो
مِنْهَا	سُبُلًا	فِجَاغًا	قَالَ	نُوحٌ	رَّبِّ	إِنَّهُمْ
उसके	रास्तों में	जो कुशादा हैं	कहा	नूह ने	ऐ मेरे रब	बेशक वो उन्होंने नाफ़रमानी की मेरी
وَاتَّبَعُوا	مَنْ	لَّمْ	يَزِدْهُ	مَالَهُ	وَوَلَدَهُ	إِلَّا
और उन्होंने पैरवी की	उसकी जो	नहीं	ज़्यादा किया जिसे	उसके माल ने	और उसकी औलाद ने	मगर ख़सारे में

وَمَكْرُوا	مَكْرًا	كُبَارًا 22	وَقَالُوا	لَا تَذَرُنَّ	إِلَهَتَكُمْ	وَلَا
और उन्होंने चाल चली	एक चाल	बहुत बड़ी	और उन्होंने कहा	हरगिज़ ना तुम छोड़ो	अपने इलाहों को	और ना
تَذَرُنَّ	وَدًّا	وَلَا	سُوعًا 23	وَيَعُوقَ	وَنَسْرًا 23	
तुम हरगिज़ छोड़ो	वद्द/वद्द	और ना	सुवाअ सुअ को	यऊक़ और	नस्र को और	
وَقَدْ	أَضَلُّوا	كَثِيرًا 24	وَلَا	تَزِدُ	الظَّالِمِينَ	إِلَّا
और तहकीक	उन्होंने भटका दिया	कसीर तादाद को	और ना	तू ज़्यादा कर	ज़ालिमों को	मगर
مِمَّا	خَطِئْتَهُمْ	أَغْرَقُوا	فَادْخَلُوا	نَارًا 24	فَلَمْ	يَجِدُوا لَهُمْ
बवजह	अपनी ख़ताओं के	वो ग़र्क़ किए गए	फिर वो दाख़िल किए गए	आग में	फिर ना	उन्होंने पाया
مِّنْ دُونِ	اللَّهِ	أَنْصَارًا 25	وَقَالَ	نُوحٌ	رَّبِّ	لَا تَذَر
सिवाए	अल्लाह के	कोई मददगार	और कहा	नूह ने	ऐ मेरे रब	ना तू छोड़
عَلَى الْأَرْضِ	مِنَ الْكٰفِرِينَ	دَيَّارًا 26	إِنَّكَ	تَذَرُهُمْ	يُضِلُّوْا	
ज़मीन पर	काफ़िरों में से	कोई बसने वाला	बेशक तू	तू छोड़ देगा उन्हें	वो भटका देंगे	
عِبَادِكَ	وَلَا	يَلِدُوْا	إِلَّا	فَاجِرًا 27	كَفَّارًا 27	رَّبِّ 27
तेरे बंदों को	और ना	वो जन्म देंगे	मगर	फ़ाजिर को	सख़्त मुनकर को	ऐ मेरे रब
لِي	وَلِوَالِدَيَّ	وَلِسَنٍ	دَخَلَ	بَيْتِي	مُؤْمِنًا	وَاللُّؤْمِنِينَ
मुझे	और मेरे वालिदैन को	और उसे भी जो	दाख़िल हो	मेरे घर में	ईमान ला कर	और मोमिन मर्दों को
وَالْمُؤْمِنَاتِ 28	وَلَا	تَزِدُ	الظَّالِمِينَ	إِلَّا	تَبَارًا 28	
और मोमिन औरतों को	और ना	तू ज़्यादा कर	ज़ालिमों को	मगर	हलाकत में	

قُلْ	أَوْحَى	إِلَى	أَنَّهُ	اسْتَمَعَ	نَفَرٌ	مِّنَ الْجِنِّ	فَقَالُوا
कह दीजिए	वही की गई	मेरी तरफ़	बेशक वो	ग़ौर से सुना	एक गिरोह ने	जिन्नों में से	तो उन्होंने कहा
إِنَّا	سَمِعْنَا	قُرْآنًا	عَجَبًا ①	يَهْدِي	إِلَى الرُّشْدِ	فَأَمَّا	
बेशक हम	सुना हमने	कुरआन	अजीब	वो रहनुमाई करता है	तरफ़ भलाई के	पस ईमान लाए हम	
بِهِ ٥	وَلَنْ	نُشْرِكَ	بِرَبِّنَا	أَحَدًا ②	وَأَنَّهُ	تَعْلَى	جَدُّ
उस पर	और हरगिज़ नहीं	हम शरीक करेंगे	साथ अपने रब के	किसी एक को	और ये कि	बहुत बुलंद है	शान
رَبِّنَا	مَا	اتَّخَذَ	صَاحِبَةً	وَلَا	وَلَدًا ③	وَأَنَّهُ	كَانَ
हमारे रब की	नहीं	बनाई उसने	कोई बीवी	और ना	कोई औलाद	और ये कि	थे
يَقُولُ	سَفِيهًا	عَلَى اللَّهِ	شَطَطًا ④	وَأَنَّا	ظَنَنَّا	أَنَّ	
कहा करते	बेवकूफ़ हमारे	अल्लाह पर	ज़्यादती की बातें	और बेशक हम	गुमान किया हमने	कि	
لَنْ	تَقُولَ	الْإِنْسُ	وَالْجِنُّ	عَلَى اللَّهِ	كَذِبًا ⑤	وَأَنَّهُ	كَانَ
हरगिज़ नहीं	कहेंगे	इन्सान	और जिन्न	अल्लाह पर	कोई झूठ	और बेशक वो	थे
رِجَالٌ	مِّنَ الْإِنْسِ	يَعُودُونَ	بِرِجَالٍ	مِّنَ الْجِنِّ	فَزَادُواهُمْ		
कुछ लोग	इंसानों में से	जो पनाह लेते थे	कुछ लोगों की	जिन्नों में से	तो उन्होंने ज़्यादा कर दिया उन्हें		
رَهَقًا ⑥	وَأَنَّهُمْ	ظَنُّوا	كَمَا	ظَنَنْتُمْ	أَنَّ	لَنْ	يَبْعَثَ
सरकशी में	और ये कि वो	वो समझते थे	जैसा कि	समझा तुमने	कि	हरगिज़ नहीं	भेजेगा
اللَّهُ	أَحَدًا ⑦	وَأَنَّا	لَبَسْنَا	السَّيِّءِ	فَوَجَدْنَاهَا	مُلِئَتْ	
अल्लाह	किसी एक को	और बेशक हम	छुआ हमने	आसमान को	तो पाया हमने उसे	भरा हुआ है	
حَرَسًا	شَدِيدًا	وَشُهَبًا ⑧	وَأَنَّا	كُنَّا	نَقْعُدُ	مِنْهَا	
पहरेदारों से	सख्त	और शोलों से	और बेशक हम	थे हम	हम बैठते	उसकी	



مَقَاعِدَ	لِلسَّبْعِ <sup>٥</sup>	فَمَنْ	يَسْتَبِيعُ	الآنَ	يَجِدُ	لَهُ	شِهَابًا
बैठने की जगहों पर	सुनने के लिए	तो जो कोई	शौर से सुनता है	अब	बो पाता है	अपने लिए	एक शोला
رَّصَدًا <sup>٩</sup>	وَأَنَا	لَا نَدْرِي	أَشْرُ	أُرِيدُ	بِسُنِّ	فِي	الْأَرْضِ
घात में	और बेशक हम	नहीं हम जानते	क्या शर/बुराई का	इरादा किया गया	साथ उनके जो	जमीन में है	
أَمْ	أَرَادَ	بِهِمْ	رَبُّهُمْ	رَشَدًا <sup>١٠</sup>	وَأَنَا	مِنَّا	الصَّالِحُونَ
या	इरादा किया	साथ उनके	उनके रब ने	खैर/भलाई का	और बेशक हम	हम में से	नेक हैं
وَمِنَّا	دُونَ	ذَلِكَ <sup>٦</sup>	كُنَّا	طَرِيقَ	قِدَادًا <sup>١١</sup>	وَأَنَا	ظَنَنَّا
और हम में से	अलावा हैं	उसके	हैं हम	तरीकों पर	मुख्तलिफ़	और बेशक हम	यकीन रखते हैं हम
أَنْ	لَنْ	نُعْجِزَ	اللَّهِ	فِي	الْأَرْضِ	وَلَنْ	نُعْجِزَهُ <sup>١٢</sup>
कि	हरगिज़ नहीं	हम आजिज़ कर सकते	अल्लाह को	जमीन में	और हरगिज़ नहीं	हम आजिज़ कर सकते उसे	भाग कर
وَأَنَا	لَبَّا	سَبِعْنَا	الْهُدَى	أَمَّا	بِهِ <sup>٧</sup>	فَمَنْ	يُؤْمِنُ
और बेशक हम	जब	सुना हमने	हिदायत को	ईमान ले आए हम	उस पर	पस जो कोई	ईमान लाएगा
بِرَبِّهِ	فَلَا	يَخَافُ	بِخَسَا	وَلَا	رَهَقًا <sup>١٣</sup>	وَأَنَا	مِنَّا
अपने रब पर	तो ना	वो डरेगा	किसी कमी से	और ना	किसी ज़्यादाती से	और बेशक हम	हम में से कुछ
الْمُسْلِمُونَ	وَمِنَّا	الْقِسِطُونَ <sup>٨</sup>	فَمَنْ	أَسْلَمَ	فَأُولَئِكَ	تَحَرَّوْا	
मुसलमान हैं	और हम में से कुछ	ज़ालिम हैं	तो जो कोई	फ़रमांबरदार हो गया	तो यही लोग हैं	उन्होंने इरादा किया	
رَشَدًا <sup>١٤</sup>	وَأَمَّا	الْقِسِطُونَ	فَكَانُوا	لِجَهَنَّمَ	حَطَبًا <sup>١٥</sup>	وَأَنْ	
भलाई का	और रहे	ज़ालिम लोग	तो हैं वो	जहन्नम का	ईधन	और ये कि	
لَوْ	اسْتَقَامُوا	عَلَى	الطَّرِيقَةِ	لَأَسْقَيْنَهُمْ	مَاءً	غَدَقًا <sup>١٦</sup>	
अगर	वो कायम हो जाते	रास्ते पर	अलबत्ता पिलाते हम उन्हें	पानी	वाफ़िर		

لِنَفْتِنَهُمْ	فِيهِ <sup>ط</sup>	وَمَنْ	يُعْرِضُ	عَنْ ذِكْرِ	رَبِّهِ	يَسْأَلُكَ
ताकि हम आज़माइश करें उनकी	उसमें	और जो कोई	ऐराज़ करेगा	ज़िक्र से	अपने रब के	वो दाख़िल करेगा उसे
عَدَابًا	صَعَدًا <sup>17</sup>	وَ أَنْ	الْمَسْجِدَ	بِاللَّهِ	فَلَا	تَدْعُوا
अज़ाब में	सख़्त	और बेशक	मस्जिदें	अल्लाह के लिए हैं	पस ना	तुम पुकारो
اللَّهُ	أَحَدًا <sup>18</sup>	وَ أَنَّهُ	لَبَّأ	قَامَ	عَبْدُ	اللَّهِ
अल्लाह के	किसी एक को	और बेशक वो	जब	खड़ा हुआ	बंदा	अल्लाह का
كَادُوا	يَكُونُونَ	عَلَيْهِ	لِبَدَا <sup>19</sup>	قُلْ	إِنَّمَا	أَدْعُوا
क्रूरिब थे वो	कि वो हो जाएँ	उस पर	गिरोह-दर-गिरोह (हमला आवर)	कह दीजिए	बेशक	मैं पुकारता हूँ
وَلَا	أَشْرِكُ	بِهِ	أَحَدًا <sup>20</sup>	قُلْ	إِنِّي	لَأَمْلِكُ
और नहीं	मैं शरीक ठहराता	साथ उसके	किसी एक को	कह दीजिए	बेशक मैं	तुम्हारे लिए
ضَرًّا	وَلَا	رَشْدًا <sup>21</sup>	قُلْ	إِنِّي	كُنْ	يُجِيرُنِي
किसी नुक़सान का	और ना	किसी भलाई का	कह दीजिए	बेशक मैं	हरगिज़ ना	पनाह देगा मुझे
أَحَدٌ	وَ لَنْ	أَجِدَ	مِنْ دُونِهِ	مُلْتَحَدًا <sup>22</sup>	إِلَّا	بَلْغًا
कोई एक	और हरगिज़ ना	मैं पाऊंगा	उसके सिवा	कोई जाय पनाह	मगर	पहुंचा देना है
مِّنَ اللَّهِ	وَرِسَالَتِهِ <sup>ط</sup>	وَمَنْ	يَعْصِ	اللَّهُ	وَرَسُولَهُ	فَإِنَّ
अल्लाह की तरफ़ से (हुक़म)	और उसके पैग़ामात	और जो कोई	नाफ़रमानी करेगा	अल्लाह की	और उसके रसूल की	तो बेशक
لَهُ	نَارَ	جَهَنَّمَ	خُلْدِينَ	فِيهَا	أَبَدًا <sup>23</sup>	حَتَّى
उसके लिए	आग है	जहन्नम की	हमेशा रहने वाले हैं	उसमें	हमेशा-हमेशा	यहां तक कि
رَأَوْا	مَا	يُوعَدُونَ	فَسَيَعْلَمُونَ	مَنْ	أَضْعَفُ	نَاصِرًا
वो देखेंगे	उसे जो	वो वादा किए जाते हैं	तो अनक्रूरिब वो जान लेंगे	कौन	ज़्यादा कमज़ोर है	मददगार के ऐतबार से

وَأَقَلُّ	عَدَدًا 24	قُلْ	إِنْ	أَدْرِي	أَقْرَبُ	مَا
और कौन ज़्यादा कम है	तादाद के ऐतबार से	कह दीजिए	नहीं	मैं जानता	क्या करीब है	वो जो

تُوْعَدُونَ	أَمْ	يَجْعَلُ	لَهُ	رَبِّي	أَمَدًا 25	عِلْمُ	الْغَيْبِ
तुम वादा किए जाते हो	या	मुकर्रर कर देगा	उसके लिए	मेरा रब	कोई मुद्दत	जानने वाला है	ग़ैब का

فَلَا	يُظْهِرُ	عَلَى غَيْبِهِ	أَحَدًا 26	إِلَّا	مَنْ	ارْتَضَى
पस नहीं	वो ज़ाहिर करता	अपने ग़ैब पर	किसी एक को	मगर	जिसे	वो पसंद करे

مِنْ رَسُولٍ	فَإِنَّهُ	يَسْلُكُ	مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ	وَمِنْ خَلْفِهِ
कोई रसूल	पस बेशक वो	वो लगा देता है	उसके आगे	और उसके पीछे

رَصَدًا 27	لِيَعْلَمَ	أَنْ	قَدْ	أَبْلَغُوا	رِسَلَتِ	رَبَّهُمْ
मुहाफिज़	ताकि वो जान ले	कि	तहकीक	उन्होंने पहुंचा दिए	पैग़ामात	अपने रब के

وَإِحَاطَ	بِمَا	لَدَيْهِمْ	وَاحْصَى	كُلَّ	شَيْءٍ	عَدَدًا 28
और उसने घेर रखा है	उनको जो	उनके पास है	और उसने शुमार कर रखा है	हर	चीज़ को	अदद के ऐतबार से

أَيَاتُهَا: 20	سُورَةُ الْمُرَّمَلِ مَكِّيَّةٌ 3	رُكُوعَاتُهَا: 2
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ		

يَأْيُهَا	الْمُرَّمَلُ 1	قُمْ	الَيْلَ	إِلَّا	قَلِيلًا 2	نِصْفَةَ	أَوْ
ऐ	कपड़े में लिपटने वाले	कियाम कीजिए	रात को	मगर	कम	आधा उसका	या

انْقُصْ	مِنْهُ	قَلِيلًا 3	أَوْ	زِدْ	عَلَيْهِ	وَرَتِّلِ	الْقُرْآنَ
कम कर लीजिए	उससे	थोड़ा सा	या	ज़्यादा बढ़ा दीजिए	उस पर	और ठहर-ठहर कर पढ़िए	कुरआन को

تَرْتِيلاً 4	إِنَّا	سَنُلْقِيْ	عَلَيْكَ	قَوْلًا	ثَقِيلاً 5	إِنَّ
ठहर-ठहर कर पढ़ना	बेशक हम	अनकर्रीब हम डालेंगे	आप पर	एक बात/कौल	बहुत भारी	बेशक

نَاشِئَةً	الَّيْلِ	هِيَ	أَشَدُّ	وَطَاءً	وَأَقْوَمُ	قِيلًا ⑥	إِنَّ
उठना	रात का	वो	ज़्यादा सख्त है	(नफ़स को) रौंदने में	और ज़्यादा दुरुस्त है	बात करने में	बेशक
لَكَ	فِي النَّهَارِ	سَبْحًا	طَوِيلًا ⑦	وَأَذْكُرُ	اسْمَ	رَبِّكَ	
आपके लिए	दिन में	मसरूफ़ियत है	तवील	और ज़िक्र कीजिए	नाम	अपने रब का	
وَتَبَتَّلْ	إِلَيْهِ	تَبْتِيلًا ⑧	رَبُّ	الْمَشْرِقِ	وَالْمَغْرِبِ	لَا	
और सबसे अलग हो कर मुतावज्जह हो जाइए	उसकी तरफ़	मुतावज्जह होना	रब	मशरि़क़ का	और मगरिब का	नहीं	
إِلَهَ	إِلَّا	هُوَ	فَاتَّخِذْهُ	وَكَيْلًا ⑨	وَأَصْبِرْ	عَلَى	مَا
कोई इलाह(बरहक़)	मगर	वो ही	पस बना लीजिए उसे	कारसाज़	और सब्र कीजिए	उस पर	जो
يَقُولُونَ	وَأَهْجُرْهُمْ	هَجْرًا	جَبِيلًا ⑩	وَذَرْنِي	وَالْمُكَذِّبِينَ		
वो कहते हैं	और छोड़ दीजिए उन्हें	छोड़ना	ख़ूबसूरत (अंदाज़ में)	और छोड़ दीजिए मुझे	और झुठलाने वालों को		
أُولَى النَّعْمَةِ	وَمَهْلَهُمْ	قَلِيلًا ⑪	إِنَّ	لَدَيْنَا	أَنْكَالًا	وَجَحِييًا ⑫	
जो नेअमतों वाले हैं	और ढील दीजिए उन्हें	थोड़ी सी	बेशक	हमारे पास	बेड़ियां हैं	और भड़कती आग	
وَطَعَامًا	ذَاغَصَّةٍ	وَعَدَابًا	أَيَّامًا ⑬	يَوْمَ	تَرْجُفُ	الْأَرْضُ	
और खाना	गले में अटकने वाला	और अज़ाब	दर्दनाक	जिस दिन	कांपेगी	ज़मीन	
وَالْجِبَالُ	وَكَانَتْ	الْجِبَالُ	كَثِيْبًا	مَهِيْلًا ⑭	إِنَّا	أَرْسَلْنَا	
और पहाड़	और होंगे	पहाड़	रेत के टीले	बिखरे हुए	बेशक हम	भेजा हमने	
إِلَيْكُمْ	رَسُولًا ⑮	شَاهِدًا	عَلَيْكُمْ	كَمَا	أَرْسَلْنَا	إِلَى فِرْعَوْنَ	
तरफ़ आपके	एक रसूल	गवाह	तुम पर	जैसा कि	भेजा हमने	तरफ़ फ़िरऔन के	
رَسُولًا ⑮	فَعَصَى	فِرْعَوْنُ	الرَّسُولَ	فَأَخَذْنَاهُ	أَخْذًا	وَبِيْلًا ⑯	
एक रसूल	तो नाफ़रमानी की	फ़िरऔन ने	रसूल की	तो पकड़ लिया हमने उसे	पकड़ना	सख्त	



فَكَيْفَ	تَتَّقُونَ	إِنْ	كَفَرْتُمْ	يَوْمًا	يَجْعَلُ	الْوِلْدَانَ
तो किस तरह	तुम बचोगे	अगर	कुफ़ किया तुमने	उस दिन से	जो कर देगा	बच्चों को
شَيْبًا 17	السَّهَاءِ	مُنْفَطِرًا	بِهِ ط	كَانَ	وَعْدُهُ	مَفْعُولًا 18
बूढ़ा	आसमान	फट जाने वाला होगा	उसमें	है	वादा उसका	होकर रहने वाला
إِنَّ	هَذِهِ	تَذَكْرَةٌ 19	فَمَنْ	شَاءَ	اتَّخَذَ	إِلَىٰ رَبِّهِ 19
बेशक	ये	एक नसीहत है	पस जो कोई	चाहे	बना ले	तरफ़ अपने रब के
إِنَّ	رَبَّكَ	يَعْلَمُ	أَنَّكَ	تَقُومُ	أَدْنَىٰ	مِنْ ثُلُثِي 19
बेशक	रब आपका	वो जानता है	बेशक आप	आप क्रियाम करते हैं	क़रीब	दो तिहाई
وَنِصْفَهُ	وَتُلُثَّهُ	وَطَائِفَةٌ	مِّنَ الَّذِينَ	مَعَكَ ط	وَاللَّهُ	
और (कभी) निस्फ़ उसका	और एक तिहाई उसका	और एक गिरोह	उन लोगों में से जो	आपके साथ हैं	और अल्लाह	
يُقَدِّرُ	الَّيْلَ	وَالنَّهَارَ ط	عِلْمَ	أَنْ	لَّنْ	تُحْصَوهُ
वो अंदाज़ा रखता है	रात का	और दिन का	वो जानता है	कि	हरगिज़ ना	तुम शुमार कर सकोगे उसे
عَلَيْكُمْ	فَاقْرَءُوا	مَا	تَيَسَّرَ	مِنَ الْقُرْآنِ ط	عِلْمًا 19	أَنْ
तुम पर	पस पढ़ो	जो	मयस्सर आए	कुरआन में से	वो जानता है	कि
مِنْكُمْ	مَّرْضَىٰ 19	وَآخَرُونَ	يَضْرِبُونَ	فِي الْأَرْضِ	يَبْتَغُونَ	
तुम में	बीमार	और कुछ दूसरे	जो सफ़र करते हैं	ज़मीन में	वो तलाश करते होंगे	
مِنْ فَضْلِ	اللَّهِ 19	وَآخَرُونَ	يُقَاتِلُونَ	فِي سَبِيلِ اللَّهِ ط	فَاقْرَءُوا	
फ़ज़ल में से	अल्लाह के	और कुछ दूसरे	जो जंग करते होंगे	अल्लाह के रास्ते में	पस पढ़ो	
مَا	تَيَسَّرَ	مِنْهُ 19	وَاقْبُوا	الصَّلَاةَ	وَأَتُوا	الزَّكَاةَ
जो	मयस्सर आए	उसमें से	और कायम करो	नमाज़	और अदा करो	ज़कात
						और कर्ज़ दो

اللَّهُ	قَرَضًا	حَسَنًا	وَمَا	تُقَدِّمُوا	لِأَنْفُسِكُمْ	مِنْ خَيْرٍ
अल्लाह को	कर्ज़	अच्छा	और जो	तुम आगे भेजोगे	अपने नफ़्सों के लिए	कोई भलाई

تَجِدُوهُ	عِنْدَ	اللَّهِ	هُوَ	خَيْرًا	وَأَعْظَمَ	أَجْرًا
तुम पा लोगे उसे	पास	अल्लाह के	वो	बेहतर है	और ज़्यादा बड़ा है	अजर में

وَاسْتَغْفِرُوا	اللَّهَ	إِنَّ	اللَّهَ	عَفُورٌ	رَّحِيمٌ	ع
और बख़्शिश माँगो	अल्लाह से	बेशक	अल्लाह	बहुत बख़्शने वाला है	निहायत रहम करने वाला है	20

2 رُكُوعَاتُهَا: 4 سُورَةُ الْمُدَّثِرِ مَكِّيَّةٌ 56 آيَاتُهَا:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا	الْمُدَّثِرُ	قُمْ	فَانذِرْ	وَرَبِّكَ	فَكَبِّرْ	ح
ऐ	कपड़ा लपेटने वाले	खड़े हो जाइए	फिर डराइए	और अपने रब की	पस बड़ाई बयान कीजिए	3

وَثِيَابَكَ	فَطَهِّرْ	وَالرُّجْزَ	فَاهْجُرْ	وَلَا	تَمْنُنْ	تَسْتَكْبِرُ	ح
और अपने कपड़े	पस पाक रखिए	और गन्दगी को	पस छोड़ दीजिए	और ना	आप एहसान कीजिए	कि आप ज़्यादा हासिल कर सकें	6

وَلِرَبِّكَ	فَاصْبِرْ	فَإِذَا	نُقِرَ	فِي النَّاقُورِ	فَذَلِكِ	يَوْمَئِذٍ
और अपने रब के लिए	पस सब्र कीजिए	फिर जब	फूँका जाएगा	सूर में	तो वो	उस दिन

يَوْمٌ	عَسِيرٌ	عَلَى الْكٰفِرِينَ	غَيْرُ	يَسِيرٍ	ذَرْنِي	وَمَنْ
दिन होगा	सख्त दुशवार	काफ़िरों पर	ना होगा	आसान	छोड़ दो मुझे	और जिसे

خَلَقْتُ	وَحِيدًا	وَجَعَلْتُ	لَهُ	مَالًا	مَّهْدُودًا	وَابْنِينَ
पैदा किया मैंने	अकेले	और बनाया मैंने	उसके लिए	माल	लम्बा चौड़ा	और बेटे

شُهُودًا	وَمَهَّدْتُ	لَهُ	تَهْيِدًا	ثُمَّ	يَطَّعُ	أَنْ
हाज़िर रहने वाले	और फैलाया मैंने	उसके लिए	फैलाना	फिर	वो तमाअ रखता है	कि



وَلِيَقُولَ	الَّذِينَ	فِي قُلُوبِهِمْ	مَرَضٌ	وَالْكَافِرُونَ	مَاذَا	أَرَادَ
और ताकि कहें	वो लोग	जिनके दिलों में	बीमारी है	और काफिर	क्या कुछ	इरादा किया

اللَّهُ	بِهَذَا	مَثَلًا	كَذَلِكَ	يُضِلُّ	اللَّهُ	مَنْ	يَشَاءُ
अल्लाह ने	साथ इस	मिसाल के	इसी तरह	भटका देता है	अल्लाह	जिसे	वो चाहता है

وَيَهْدِي	مَنْ	يَشَاءُ	وَمَا	يَعْلَمُ	جُنُودَ	رَبِّكَ	إِلَّا	هُوَ
और वो हिदायत देता है	जिसे	वो चाहता है	और नहीं	जानता	लश्करों को	आपके रब के	मगर	वो ही

وَمَا	هِيَ	إِلَّا	ذِكْرًا	لِلْبَشَرِ	كَلَّا	وَالْقَمَرِ	وَاللَّيْلِ	إِذَا
और नहीं	वो	मगर	नसीहत	इंसान के लिए	हरगिज़ नहीं	क्रसम है चांद की	और रात की	जब

أَدْبَرَ	وَالصُّبْحِ	إِذَا	أَسْفَرَ	إِنَّهَا	لِإِحْدَى	الْكَبِيرِ
वो पलट जाए	और सुबह की	जब	वो रोशन हो जाए	बिला शुबाह वो (जहन्नम)	अलबत्ता एक है	बहुत बड़ी चीज़ों में से

نَذِيرًا	لِلْبَشَرِ	لِيَسُنَّ	شَاءَ	مِنْكُمْ	أَنْ	يَتَقَدَّمَ	أَوْ
डराने वाली है	इंसान को	उसके लिए जो	चाहे	तुम में से	कि	वो आगे बढ़े	या

يَتَأَخَّرُ	كُلُّ	نَفْسٍ	بِمَا	كَسَبَتْ	رَهِينَةً	إِلَّا
वो पीछे रहे	हर	नफ़्स	बवजह उसके जो	उसने कमाई की	रहन है	सिवाए

أَصْحَابَ	الْيَبِينِ	فِي	جَنَّتٍ	يَتَسَاءَلُونَ	عَنِ	الْمُجْرِمِينَ
दाएँ हाथ वालों के	बागात में	सवाल कर रहे होंगे	मुजरिमों से			

مَا	سَلَّكُمْ	فِي	سَقَرٍ	قَالُوا	لَمْ	نَكُ	مِنَ	الْمُصَلِّينَ
किस चीज़ ने	दाखिल किया तुम्हें	दोज़ख में	वो कहेंगे	ना	थे हम	नमाज़ पढ़ने वालों में से		

وَلَمْ	نَكُ	نُطِعْ	الْمِسْكِينَ	وَكُنَّا	نَخُوضُ	مَعَ
और ना	थे हम	हम खाना खिलाते	मिस्कीन को	और थे हम	हम बहस करते	साथ



اَتْنَا	حَتَّى	الدِّينِ 46	بِیَوْمِ	نُكَذِّبُ	وَکُنَّا	الْخَائِضِينَ 45
आ गई हमारे पास	यहां तक कि	बदले के	दिन को	हम झुठलाते	और थे हम	बहस करने वालों के

الْيَقِينُ 47	فَمَا	تَنْفَعُهُمْ	شَفَاعَةُ	الشُّفَعَاءِ 48	فَمَا	لَهُمْ
यकीनी चीज़ (मौत)	तो ना	काम आएगी उन्हें	सिफ़ारिश	सिफ़ारिशियों की	तो क्या है	उन्हें

عَنِ التَّذْكَرَةِ	مُعْرِضِينَ 49	كَانَهُمْ	حَرُّ	مُسْتَنْفِرَةٌ 50	فَرَّتْ
नसीहत से	ऐराज़ करने करने वाले हैं	गोया कि वो	गधे हैं	सख़्त बिदकने वाले	जो भागे हों

مِنْ قَسْوَرَةٍ 51	بَلْ	يُرِيدُ	كُلُّ	أَمْرٍ	مِنْهُمْ	أَنْ	يُؤْتَى
शेर से	बल्कि	चाहता है	हर	आदमी	उनमें से	कि	वो दिया जाए

صُحُفًا	مُنْشَرَّةً 52	كَلَّا	بَلْ	لَا يَخَافُونَ	الْآخِرَةَ 53	كَلَّا
सहीफे	खुले हुए	हरगिज़ नहीं	बल्कि	नहीं वो ख़ौफ़ रखते	आख़िरत का	हरगिज़ नहीं

إِنَّهُ	تَذْكَرَةٌ 54	فَمَنْ	شَاءَ	ذَكَرَهُ 55	وَمَا	يَذْكُرُونَ	إِلَّا
बेशक वो	एक नसीहत है	पस जो कोई	चाहे	नसीहत हासिल करे उस से	और नहीं	वो नसीहत हासिल करेंगे	मगर

أَنْ	يَشَاءَ	اللَّهُ	هُوَ	أَهْلُ	التَّقْوَى	وَأَهْلُ	المَغْفِرَةِ 56
ये कि	चाहे	अल्लाह	वो ही	लायक़ है	तक़वा के	और लायक़ है	बख़शने के

آيَاتُهَا: 40	سُورَةُ الْقِيَامَةِ مَكِّيَّةٌ 31	رُكُوعَاتُهَا: 2
---------------	------------------------------------	------------------

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ							
---------------------------------------	--	--	--	--	--	--	--

لَا أُقْسِمُ	بِیَوْمِ	الْقِيَامَةِ 1	وَلَا	أُقْسِمُ	بِالنَّفْسِ	اللَّوَامَةِ 2
नहीं मैं क़सम खाता हूँ	दिन की	क़यामत के	और नहीं	मैं क़सम खाता हूँ	नफ़स की	मलामत करने वाले

أَيْحَسِبُ	الْإِنْسَانُ	أَلَّنْ	نَجْعَعَ	عِظَامَهُ 3	بَلَى	قَدِيرِينَ
क्या समझता है	इंसान	कि हरगिज़ नहीं	हम जमा करेंगे	उसकी हड्डियां	क्यों नहीं	कादिर हैं

عَلَىٰ أَنْ تُسَوِّىَ بِنَانَهُ ④	بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانَ لِيَفْجُرَ	कि वो गुनाह करता रहे	इन्सान	चाहता है	बल्कि	उसके पोर-पोर को	हम दुरुस्त कर दें	कि	उस पर
أَمَامَهُ ⑤	يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمِ الْقِيَمَةِ ⑥	فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ⑦	أَنْخَبَ	أَنْخَبَ	أَنْخَبَ	أَنْخَبَ	أَنْخَبَ	अपने आगे भी	अपने आगे भी
وَحَسَفَ الْقَمَرُ ⑧	وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ⑨	يَقُولُ	कहेगा	और चांद	सूरज	और जमा कर दिए जाएंगे	चाँद	और बेतूर हो जाएगा	और बेतूर हो जाएगा
الْإِنْسَانَ يَوْمَئِذٍ	أَيْنَ الْبَفْرُجِ ⑩	كَلَّا لَا وَزَرَ ⑪	إِلَىٰ رَبِّكَ	तरफ़ आपके रब के	नहीं कोई जाय पनाह	हरगिज़ नहीं	फ़रार की जगह	कहाँ है	उस दिन
يَوْمَئِذٍ الْبُسْتَقَرُّ ⑫	يُنَبَّأُ الْإِنْسَانَ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ	उसने आगे भेजा	उसकी जो	उस दिन	इंसान	ख़बर दिया जाएगा	ठिकाना है	उस दिन	उस दिन
وَأَخْرَجَ ⑬	بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ	بَصِيرَةٌ ⑭	وَلَوْ أَلْقَىٰ	वो डाले	और अगरचे	खूब नज़र रखने वाला है	अपने नफ़्स पर	इंसान	बल्कि
مَعَاذِيرَهُ ⑮	لَا تُحْرِكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ⑯	إِنَّ	بَشَكَ	उसको	ताकि आप जल्दी (याद) करें	अपनी ज़बान को	साथ उसके	ना आप हरकत दीजिए	मआज़रतें अपनी
عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ⑰	فَإِذَا قَرَأَهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ⑱	وَأَخْرَجَ ⑲	بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ	वो डाले	और अगरचे	खूब नज़र रखने वाला है	अपने नफ़्स पर	इंसान	बल्कि
ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ⑲	كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ⑳	فَإِذَا قَرَأَهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ⑱	وَأَخْرَجَ ⑲	वो डाले	और अगरचे	खूब नज़र रखने वाला है	अपने नफ़्स पर	इंसान	बल्कि
وَتَذَرُونَ	الْآخِرَةَ ㉑	وَجُوهٌ	يَوْمَئِذٍ	تَأْخِرَةٌ ㉒	إِلَىٰ رَبِّهَا	अपने रब की तरफ़	तरो-ताज़ा होंगे	उस रोज़	कुछ चेहरे

نَاطِرَةٌ 23 ج	وَوُجُوهُ	يَوْمِئِذٍ	بَاسِرَةٌ 24 ل	تُظُنُّ	أَنْ	يُفْعَلُ
देखने वाले	और कुछ चेहरे	उस रोज	बेरौनक होंगे	वो समझ रहे होंगे	कि	किया जाएगा
بِهَا	فَاقِرَةٌ 25 ط	كَلَّا	إِذَا	بَلَغَتْ	التَّرَاقِي 26 ل	وَقِيلَ مَنْ 25 س
साथ उनके	कमरतोड़ देने वाला	हरगिज़ नहीं	जब	पहुँच जाएगी	(जान) हलक को	और कह दिया जाएगा
رَاقٍ 27 ل	وَوَظَنَ	أَنَّهُ	الْفِرَاقُ 28 ل	وَالْتَفَّتِ	السَّاقُ	بِالسَّاقِ 29 ل
झाड़-फूंक करने वाला	और वो समझ लेगा	कि बेशक वो	जुदाई का वक़्त है	और लिपट जाएगी	पिंडली	साथ पिंडली के
إِلَى رَبِّكَ	يَوْمِئِذٍ	الْمَسَاقُ 30 ط	فَلَا	صَدَقَ	وَلَا	صَلَّى 31 ل
आपके रब ही की तरफ़	उस रोज	रवानगी है	पस ना	उसने तस्दीक की	और ना	नमाज़ पढ़ी
وَلَكِنْ	كَذَّبَ	وَتَوَلَّى 32 ل	ثُمَّ	ذَهَبَ	إِلَى	أَهْلِهِ 33 ط
और लेकिन	उसने झुठलाया	और उसने मुंह मोड़ लिया	फिर	वो चला गया	तरफ़ अपने घरवालों के	अकड़ता हुआ
أُولَى	لَكَ	فَأُولَى 34 ل	ثُمَّ	أُولَى	لَكَ	فَأُولَى 35 ط
अफ़सोस	तुझ पर	फिर अफ़सोस	फिर	अफ़सोस	तुझ पर	फिर अफ़सोस
الْإِنْسَانُ	أَنْ	يُتْرَكَ	سُدَى 36 ط	أَلَمْ	يَكُ	نُطْفَةً
इंसान	कि	वो छोड़ दिया जाएगा	बेकार	क्या ना	था वो	एक नुत्फ़ा
مِنْ مَنِي	يُمْنِي 37 ل	ثُمَّ	كَانَ	عَلَقَةً	فَخَلَقَ	فَسَوَّى 38 ل
मनी का	जो टपकाया जाता है	फिर	हो गया वो	जमा हुआ खून	फिर उसने पैदा किया	फिर उसने दुरुस्त कर दिया
فَجَعَلَ	مِنْهُ	الزَّوْجَيْنِ	الذَّكَرَ	وَالْأُنثَى 39 ط	أَلَيْسَ	
फिर उसने बनाया	उससे	जोड़ा	मर्द	और औरत	क्या नहीं है	
ذَلِكَ	بِقَدْرِ	عَلَى	أَنْ	يُحْيِي	الْمَوْتَى 40 ع	
वो	कादिर	उस पर	कि	वो ज़िंदा करे	मूर्तों को	



رُكُوعَاتُهَا: 2

76 سُورَةُ الدَّهْرِ مَدَنِيَّةٌ 98

آيَاتُهَا: 31

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هَلْ	أَتَى	عَلَى الْإِنْسَانِ	حِينَ	مِّنَ الدَّهْرِ	لَمْ	يَكُنْ	شَيْئًا
क्या	आया है	इन्सान पर	एक वक़्त	ज़माने में से	कि ना	था वो	कोई चीज़
مَذْكُورًا ①	إِنَّا	خَلَقْنَا	الْإِنْسَانَ	مِنْ نُطْفَةٍ	أَمْشَاجٍ ط		
क्राबिले ज़िक्र	बेशक हम	पैदा किया हमने	इन्सान को	एक नुत्फ़े से	मिले-जुले/मख़लूत		
نَبْتَلِيهِ	فَجَعَلْنَاهُ	سَبِيْعًا	بَصِيْرًا ②	إِنَّا	هَدَيْنَاهُ		
कि हम आज़माएँ उसे	तो बनाया हमने उसे	ख़ूब सुनने वाला	ख़ूब देखने वाला	बेशक हम	हिदायत दी हमने उसे		
السَّبِيلِ	إِمَّا	شَاكِرًا	وَإِمَّا	كَفُورًا ③	إِنَّا	أَعْتَدْنَا	لِلْكَافِرِينَ
रास्ते की	ख़्वाह	शुक्र गुज़ार हो	और ख़्वाह	नाशुक्रा हो	बेशक हम	तैयार कर रखा है हमने	काफ़िरों के लिए
سَلْسِلًا	وَإِغْلًا	وَسَعِيْرًا ④	إِنَّ	الْأَبْرَارَ	يَشْرَبُونَ	مِنْ كَائِسٍ	
ज़न्जीरों को	और तौक्र को	और भड़कती आग को	बेशक	नेक लोग	पियेंगे	एक सागर से	
كَانَ	مِرْآجُهَا	كَافُورًا ⑤	عَيْنًا	يَشْرَبُ	بِهَا	عِبَادُ	اللَّهِ
होगी	आमेज़िश उसकी	काफ़ूर से	एक चश्मा है	पियेंगे	उससे	बन्दे	अल्लाह के
يُفَجِّرُونَهَا	تَفْجِيرًا ⑥	يُوفُونَ	بِالنَّذْرِ	وَيَخَافُونَ	يَوْمًا		
वो फाड़ ले जाएँगे उसको	फाड़ ले जाना	वो पूरी करते हैं	नज़र/मन्नत	और वो डरते हैं	एक दिन से		
كَانَ	شَرُّهُ	مُسْتَطِيرًا ⑦	وَيُطْعَمُونَ	الطَّعَامَ	عَلَى حُبِّهِ	مُسْكِينًا	
होगा	शर जिसका	फैल जाने वाला	और वो खिलाते हैं	खाना	उसकी मोहब्बत में	मिस्कीन	
وَيَتِيْبًا	وَإِسِيْرًا ⑧	إِنَّمَا	نُطْعِمُكُمْ	لِوَجْهِ	اللَّهِ	لَا نُرِيدُ	
और यतीम को	और कैदी को	बेशक	हम खिलाते हैं तुम्हें	चेहरे के लिए	अल्लाह के	नहीं हम चाहते	



مِنْكُمْ جَزَاءٌ وَلَا شُكُورًا ⑨	إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا	تुमसे कोई बदला और ना कोई शुक्रिया	हम डरते हैं	अपने रब से	दिन से
عَبُوسًا قَطْرِيرًا ⑩	فَوْقَهُمْ اللَّهُ شَرٌّ ذَلِكَ الْيَوْمِ	बहुत तेवरी चढ़ाने वाले निहायत सख्त	पस बचा लेगा उन्हें	अल्लाह	शर से उस दिन के
وَلَقَهُمْ نَصْرَةٌ وَسُرُورًا ⑪	وَجَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً	और खुशी ताज़गी और वो अता करेगा उन्हें	और वो बदला देगा उन्हें	बवजह उसके जो	उन्होंने सब्र किया जन्नत
وَحَرِيرًا ⑫	فِيهَا عَلَى الْأَرْأَيْكَ لَا يَرُونَ فِيهَا	और रेशम तकिया लगाए हुए होंगे	उसमें	मसनदों पर	ना वो देखेंगे उसमें
شَبَسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا ⑬	وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا وَذُلَّتْ	सख्त ठंडक और ना सख्त धूप	और झुके हुए होंगे	उन पर	साथे उसके और ताबेअ कर दिए जाएंगे
قُطُوفُهَا تَذَلِيلًا ⑭	وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِانِيَةٍ مِنْ فِضَّةٍ وَأَكْوَابٍ	फल उसके ताबेअ किया जाना और फिराए जाएंगे	उन पर	बर्तन	चांदी के और प्याले
كَانَتْ قَوَارِيرًا ⑮	قَوَارِيرًا مِنْ فِضَّةٍ قَدَرُوهَا تَقْدِيرًا ⑯	शीशे के शीशे चांदी के खूब अंदाज़ा रखना	चांदी के	उन्होंने अंदाज़ा रखा होगा उनका	होंगे
وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيلًا ⑰	عَيْنًا فِيهَا	और वो पिलाए जाएंगे उसमें	एक जाम	होगी	आमेज़िश उसमें
تُسَيِّئُ سَلْسَبِيلًا ⑱	وَيُطَوَّفُ عَلَيْهِمْ	नाम रखा गया जिसका	सलसबील	और गर्दिश करेंगे	उन पर
إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لَوْلَا	مَنْشُورًا ⑲	जब तुम देखोगे उन्हें	तुम समझोगे उन्हें	मोती हैं	बिखरे हुए
وَإِذَا رَأَيْتَ ثُمَّ	وَأَيُّهَا	जब तुम देखोगे उन्हें	तुम देखोगे	और जब	तुम देखोगे

رَأَيْتَ	نَعِيْبًا	وَمُلْكًا	كَبِيْرًا <sup>20</sup>	عَلَيْهِمْ	ثِيَابُ	سُنْدُسٍ
तुम देखोगे	आसाइशें	और बादशाहत	बहुत बड़ी	उन पर	कपड़े होंगे	बारीक रेशम के
خُضْرُ	وَاسْتَبْرَقٌ	وَحُلُوْا	أَسَاوِرَ	مِنْ فِضَّةٍ	وَسَقَاهُمْ	
सब्ज़	और मोटे रेशम के	और वो पहनाए जाएंगे	कंगन	चादी के	और पिलाएगा उन्हें	
رَبُّهُمْ	شَرَابًا	طَهُوْرًا <sup>21</sup>	إِنَّ	هَذَا	كَانَ	لَكُمْ
रब उनका	शराब	पाकीज़ा	बेशक	ये	है	तुम्हारे लिए
سَعِيْمٌ	مَشْكُوْرًا <sup>22</sup>	إِنَّا	نَحْنُ	نَزَّلْنَا	عَلَيْكَ	الْقُرْآنَ
कोशिश तुम्हारी	क्राबिले क्रद्र	बेशक हम	हमने ही	नाज़िल किया हमने	आप पर	कुरआन
تَنْزِيْلًا <sup>23</sup>	فَاصْبِرْ	لِحُكْمِ	رَبِّكَ	وَلَا	تُطِعْ	مِنْهُمْ
आहिस्ता-आहिस्ता नाज़िल करना	पस सब्र कीजिए	हुकम के लिए	अपने रब के	और ना	आप इताअत कीजिए	उनमें से
أَوْ	كَفُوْرًا <sup>24</sup>	وَادْكُرْ	اسْمَ	رَبِّكَ	بُكْرَةً	وَاصِيْلًا <sup>25</sup>
या	बहुत नाशुके की	और याद कीजिए	नाम	अपने रब का	सुबह	और शाम
وَمِنَ اللَّيْلِ	فَاسْجُدْ	لَهُ	وَسَبِّحْهُ	لَيْلًا	طَوِيْلًا <sup>26</sup>	إِنَّ
और रात के कुछ हिस्से में	पस सज्दा कीजिए	उसके लिए	और तस्बीह कीजिए उसकी	रात में	लम्बी	बेशक
هَؤُلَاءِ	يُحِبُّونَ	الْعَاجِلَةَ	وَيَذَرُونَ	وَرَاءَهُمْ	يَوْمًا	ثَقِيْلًا <sup>27</sup>
ये लोग	मोहब्बत रखते हैं	जल्दी मिलने वाली (दुनिया से)	और वो छोड़ देते हैं	पीछे अपने	एक दिन	बहुत भारी
نَحْنُ	خَلَقْنَاهُمْ	وَشَدَدْنَا	أَسْرَهُمْ	وَإِذَا	شِئْنَا	بَدَّلْنَا
हम ही ने	पैदा किया हमने उन्हें	और मज़बूत किए हमने	जोड़ उनके	और जब	चाहें हम	बदल दें हम
أَمْثَلَهُمْ	تَبْدِيْلًا <sup>28</sup>	إِنَّ	هَذِهِ	تَذَكِرَةٌ	فَمَنْ	شَاءَ
उन जैसों को	बदल देना	बेशक	ये	एक याद दिहानी है	तो जो कोई	चाहे
اتَّخَذَ						
वो बना ले						

إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا 29	وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ٥
तरफ़ अपने रब के	अल्लाह
रास्ता	चाहे
और नहीं	ये कि
तुम चाहते	मगर

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا 30	يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ
बेशक	वो चाहता है
अल्लाह	जिसे
है वो	वो दाखिल करता है
बहुत इल्म वाला	खूब हिक्मत वाला

فِي رَحْمَتِهِ ٥ وَالظَّالِمِينَ	أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا 31
अपनी रहमत में	दर्दनाक
और ज़ालिम लोग	अज़ाब
उसने तैयार कर रखा है	उनके लिए

77 سُورَةُ الْمُرْسَلَتِ مَكِّيَّةٌ 33

رُكُوعَاتُهَا: 2

آيَاتُهَا: 50

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْمُرْسَلَتِ	عُرْفًا 1	فَالْعَصْفِ	عَصْفًا 2
क़सम है हवाओं की जो छोड़ी जाती हैं	मुतवातिर	फिर उनकी जो तेज़ चलती हैं	तेज़ चलना

وَالنُّشْرَتِ	نَشْرًا 3	فَالْفُرْقَتِ	فَرَقًا 4	فَالْبُلْقِيَتِ
और उनकी जो फैलाने वाली हैं	फैलाना	फिर जो जुदा करने वाली हैं	जुदा करना	फिर जो डालने वाली हैं

ذِكْرًا 5	عُدْرًا	أَوْ	نُذْرًا 6	إِنَّمَا	تُوعَدُونَ	لَوْاقِعٌ 7
ज़िक्र को	उज़र के तौर पर	या	डरावे के तौर पर	बेशक जो	तुम वादा दिए जाते हो	अलबत्ता वाक़ेअ होने वाला है

فَإِذَا النُّجُومُ طُبِسَتْ 8	وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ 9	وَإِذَا الْجِبَالُ
फिर जब	सितारे	मिटा दिए जाएंगे
और जब	आसमान	खोला जाएगा
और जब	और जब	पहाड़

نُسِفَتْ 10	وَإِذَا الرُّسُلُ	أُقْتِتَتْ 11	إِلَّا يَوْمَ إِجِلَّتْ 12
उड़ा दिए जाएंगे	और जब	रसूल	मुअख़्खर किए गए
उड़ा दिए जाएंगे	और जब	मुक़र्रर वक़्त पर लाए जाएंगे	किस दिन के लिए

لِيَوْمِ	الفَصْلِ 13	وَمَا	أَدْرَاكَ	مَا	يَوْمِ	الفَصْلِ 14	وَيَلٌ
दिन के लिए	फ़ैसले के	और क्या चीज़	बताए आपको	क्या है	दिन	फ़ैसले का	हलाकत है



يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ 15	أَلَمْ نُهْلِكِ	الْأَوَّلِينَ 16	ثُمَّ	نُتَبِعُهُمْ	उस दिन	झुठलाने वालों के लिए	क्या नहीं	हमने हलाक किया	पहलों को	फिर	हम पीछे लाते हैं उनके	
الْآخِرِينَ 17	كَذَلِكَ	نَفَعَلُ	بِالْجُرْمِينَ 18	وَيْلٌ	يَوْمَئِذٍ	बाद वालों को	इसी तरह	हम करते हैं	साथ मुजरिमों के	हलाकत है	उस दिन	
لِلْمُكَذِّبِينَ 19	أَلَمْ	نَخْلُقْكُمْ	مِّنْ مَّاءٍ	مَّهِينٍ 20	فَجَعَلْنَاهُ	झुठलाने वालों के लिए	क्या नहीं	हमने पैदा किया तुम्हें	पानी से	हकीर	फिर रखा हमने उसे	
فِي قَرَارٍ	مَّكِينٍ 21	إِلَى قَدَرٍ	مَّعْلُومٍ 22	فَقَدَرْنَا 23	فَنِعْمَ	ठिकाने में	मज़बूत	एक वक्रत तक	मालूम	फिर अंदाज़ा किया हमने	पस कितने अच्छे हैं	
الْقَدَرُونَ 23	وَيْلٌ	يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ 24	أَلَمْ	نَجْعَلِ	الْأَرْضَ	अंदाज़ा करने वाले	हलाकत है	उस दिन	झुठलाने वालों के लिए	क्या नहीं	हमने बनाया	ज़मीन को
كِفَاتًا 25	أَحْيَاءَ	وَأَمْوَاتًا 26	وَجَعَلْنَا	فِيهَا	رَوَاسِيَ	समेटने वाली	ज़िंदों	और मुर्दों को	और बनाए हमने	उसमें	पहाड़	बुलंद-व-वाला
وَأَسْقَيْنَكُمْ	مَّاءً	فُرَاتًا 27	وَيْلٌ	يَوْمَئِذٍ	لِلْمُكَذِّبِينَ 28	और पिलाया हमने तुम्हें	पानी	मीठा	हलाकत है	उस दिन	झुठलाने वालों के लिए	
إِنْطَلِقُوا إِلَى مَا	كُنْتُمْ	بِهِ	تُكذِّبُونَ 29	إِنْطَلِقُوا	إِلَى ظِلِّ	चलो	उसके जो	थे तुम	उसे	तुम झुठलाते	चलो	तरफ़ एक साथे के
ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ 30	لَا ظِلِّ	وَلَا	يُغْنِي	مِنَ اللَّهَبِ 31	إِنَّهَا	तीन शाखों वाले	ना साया देने वाला होगा	और ना	वो बचाएगा	शोले से	बेशक वो	
تَرْمِي	بِشَرِّ	كَالْقَصْرِ 32	كَأَنَّهُ	جَبَلَتْ	صَفْرًا 33	वो फेंकेगी	चिंगारियां	महल जैसी	गोया कि वो	ऊंट हैं	ज़र्द रंग के	हलाकत है



يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ 34	هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ 35	وَلَا يُؤَذِّنُ	يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ 36	وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ 37	هَذَا يَوْمٌ
उस दिन झुठलाने वालों को लिए	ये दिन है	और ना इजाज़त दी जाएगी	उस दिन झुठलाने वालों के लिए	हलाकत है	दिन है
الْفَصْلِ ج جمعكم 38	وَالْأَوَّلِينَ 38	فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ	فَكِيدُوا 39	وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ 40	إِنَّ السَّائِقِينَ فِي ظُلُمٍ
जमा कर दिया हमने तुम्हें	और पहलों को	फिर अगर है	किसले का	उस दिन झुठलाने वालों के लिए	सायों में मुत्तकी लोग बेशक
وَعْيُونَ 41	وَفَوَاكِهَ مِمَّا يَشْتَهُونَ 42	كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا	بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ 43	إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ 44	وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ 45
और चश्मों में होंगे	उसमें से जो और फल	मजे से और पियो खाओ	तुम अमल करते थे तुम	इसी तरह बेशक हम	हलाकत है
بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ 43	إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ 44	وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ 45	وَتَمَتَّعُوا قَلِيلًا	وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ 46	وَمُجْرِمُونَ 46
बवजह उसके जो	हम बदला देते हैं	हलाकत है	थोड़ा सा और फ़ायदा उठा लो	हलाकत है	मुजरिम हो
وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ 47	وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ 48	لَا يَرْكَعُونَ 48	لَهُمْ	قِيلَ	وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ 49
उस दिन झुठलाने वालों के लिए	हलाकत है	नहीं वो रकूअ करते	उनसे	कहा जाता है	उस दिन झुठलाने वालों के लिए
وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ 49	فَبِأَيِّ حَادِيثٍ بَعْدَهُ 50	يَوْمَئِذٍ	فَبِأَيِّ حَادِيثٍ بَعْدَهُ 50	يَوْمَئِذٍ	يَوْمَئِذٍ
झुठलाने वालों के लिए	बात के बाद उसके	उस दिन	तो साथ किस	उस दिन	उस दिन